

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 35 · 28. August 2015
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE

Titelfoto: Rabatte und Aktionen beim IsG-Stadtfest in Schwarzenbach a.Wald

Alte Besen kehren gut: Trödelmarkt am Weberhaus Marlesreuth im September



FEILER

Dachdeckerei
Erwin Feiler GmbH

Eisengasse 8
95180 Berg

Telefon 09293 933 906 0

Telefax 09293 933 906 1

rundumsdach@vr-web.de

ALLES RUND UMS DACH

das **KAMIN**HAUS

NUNNAUUNI
Inh. Jens Bramburger

größte Ausstellung
der Region

- * Finnische Specksteinöfen
- * Kaminöfen
- * Kamine
- * Kachelöfen
- * Pelletöfen



**Ofen- und Kaminbau
alles aus einer Hand**

Zum Tännig 4 (Gewerbegebiet Goldbach)
07356 Bad Lobenstein • Tel.: 036651 33148

AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus

10 - 15

Herbst- und Wintermode beim Basar in Schwarzenbach 3



Wer macht mit beim Trödelmarkt im Weberhaus? 9

Monatliche Serie: Gesund leben im Frankenwald 16,17



Die IsG lädt am 30.08. zum Stadtfest in Schwarzenbach a.Wald ein 21-24



**SANITÄR INSTALLATION
HEIZUNGSBAU
SOLARENERGIE
BAUFLASCHNEREI** **HP**
gegr. 1870

**HELMUT PÖSSNECKER
INSTALLATIONEN GMBH**

Blumenstraße 7-9
95131 Schwarzenbach am Wald
Tel.: 0 92 89/61 63
Fax: 0 92 89/63 90



TAXI Schmalz

Naila ☎ 09282/ 3670

Stadt-, Fern- und Krankenfahrten



Sanitär- Heizung GmbH

Selbitz, Umlandstr. 19, Tel. 09280/9819710
Naila, Neulandstr. 1, Tel.: 09282/932690

Ihr kompetenter Partner
für Ihre Haustechnik!
Service rund um die Uhr!

Sanitär - Heizung - Kundendienst
PLANUNG-INSTALLATION-WARTUNG

Heizung
Lüftung
Sanitär
Solartechnik

Selbstbauheizungen
Wärmepumpenanlagen
Regenwassernutzungsanlagen
Notdienst

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsdgrün, Berg, Lichtenberg



Ihr Medienberater für
Anzeigen- und Prospektwerbung:

Agentur Pilz

täglich unter Telefon 09282/5187
E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de

Büro zusätzlich jeweils donnerstags von
14-17 Uhr im Rathaus Naila, Tel. 09282/68-25



FLEISCHERFACHGESCHÄFT

SCHEMMEL

Wochenangebot

vom Freitag, 28. 8. bis Donnerstag, 3. 9. 2015

| | |
|---|--------------|
| Pfefferkeule - für die deftige Brotzeit | 100 g/€ 1,29 |
| Debreziner Würstchen | 100 g/€ -,99 |
| Leberknödel - fix und fertig | 100 g/€ -,95 |
| Spießbraten vom Schweinekamm | 100 g/€ -,85 |
| Rinderbrust - mager | 100 g/€ -,89 |



Täglich frisch - Spezialitäten aus
Ihrer Metzgerei Schemmel



Genießen Sie diese Woche doch mal
unseren prämierten Schinkenspeck!

Die Dienstags-3-Euro-Aktionstüte
1 Form (ca. 500 g) Zwiebleifleschkäse zum Selbstbacken

Voranzeige:

Sonntag, 6. 9. 2015, Schwammakärwa
im Wanderheim Rothleiten

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13 Uhr

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394
www.metzgerei-schemmel.de · E-Mail: info@zur-traube-berg.de

Kinder-Kleider-Basar in Schwarzenbach

Schwarzenbach a.Wald - Am **Samstag, 19. September** ist es wieder soweit. Im Philipp-Wolfrum-Haus am Marktplatz findet von 10 bis 12 Uhr die Herbst- und Winter-Kleiderbörse statt (Einlass für Schwangere ab 9.30 Uhr, mit Mutterpass), bei dem es wieder viele günstige Sachen zu erwerben gibt.

Abgabetermine für fertig ausgezeichnete Waren sind Donnerstag, 17.09. von 9 bis 11 Uhr

und von 16 bis 18 Uhr. Außerdem am Freitag, 18.09. von 15 bis 17 Uhr. Angenommen wird modisch, aktuelle Herbst- und Wintermode (keine Sommersachen); maximal 40 Teile in den Größen 56-176 (gewaschen und gebügelt), max. 3 Paar neuwertige Schuhe, Spielsachen, Fahrzeuge, Kinderwagen, Kindermöbel und -fahrzeuge, Auto- und Fahrradsitze, Schlitten, Ski etc. Listen liegen aus bei der Metz-



REHA-SPORT im Wasser im Hallenbad

Wo: Hallenbad, Schwarzenbach a.Wald

Wann: Freie Plätze zurzeit nur noch am Freitag. Am Mittwoch und Donnerstag sind die Kurse im Moment belegt.

Freitag ab 11.09.2015 von 17.00 bis 17.45 Uhr und 18.00 bis 18.45 Uhr

Die Teilnahme an der gelenkschonenden Wassergymnastik ist mit und ohne Verordnung vom Arzt immer, auch in den Ferien möglich. Einstieg jederzeit möglich.

Die REHA-SPORT-Kurse beinhalten die Kräftigung des gesamten Bewegungsapparates, der Muskulatur und der Wirbelsäule! Ziel ist Schmerzlinderung und Verbesserung der Beweglichkeit.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung, Frau Wirth Tel. 09289/5021 oder

E-Mail: pia.wirth@schwarzenbach-wald.de .

gerei Groß und Kita Arche Noah in Schwarzenbach beim Bäcker Friedrich in Straßdorf und Schwarzenbach, der Sonnenapotheke in Schwarzenbach, und in Naila in der Kinderarztpraxis Dr. Schürmann.

Unter www.schwarzenbach-wald.de (Schnellsuche Kinder-Kleider-Basar) kann die Liste auch heruntergeladen werden.

Die Listennummern sollten rechtzeitig erfragt werden, da nur eine begrenzte Anzahl an Num-

mern zur Verfügung steht. Auszahlung und Abholung der Ware erfolgt am Samstag, 19.09.2013 von 17.30 - 18.00 Uhr.

Für abgegebene Ware wird keinerlei Haftung übernommen. Der Erlös sowie nicht abgeholte Sachen werden einer sozialen Einrichtung gespendet.

Weitere Infos bei Angela Spörl (09289/6244) und Angelika Mergner (09289/964630).

Unimog-Treffen am 6. September

Selbitz - Der Sonntag, 06. September 2015 ist wieder ein wichtiger Termin für alle Freunde des Unimog und MB-Trac: Denn bereits zum achten Mal findet bei der Eventhalle Strobel in Selbitz/Dörnthal (Landkreis Hof) das Selbitzer Unimog- und MB-Trac-Treffen statt. Bereits um 9 Uhr beginnt der Frühschoppen mit dem Eintreffen der Fahrzeuge, Anmeldung und Aufstellung. Die Kinder können sich den ganzen Tag über in der Hüpfburg, beim Tret-Unimogfahren oder bei der Aktion des Maschinenrings vergnügen, während die Erwachsenen fachsimpeln, die Fahrzeuge bestaunen oder bei einer sehr reichhaltigen Speisen- und Getränkeauswahl einfach nur ein paar schöne Stunden verbringen. Für Unterhaltung sorgt dabei der Leupoldsgrüner Viergsang. Zusätzlich sorgen Aussteller für die eine oder an-



dere Möglichkeit zum Informieren und Kaufen. Am Nachmittag stehen dann die Prämierung der Fahrzeuge und die große Rundfahrt auf dem Programm, die wie gewohnt Landtagsabgeordneter und Unimogfahrer Klaus Adelt anführen wird. Klaus Adelt wird in diesem Jahr auch wieder am Vorabend seine Spezialitäten vom großen Drehgrill zubereiten, für alle, die schon am Samstag anreisen wollen und natürlich für gern gesehene Gäste.

der Möglichkeit zum Informieren und Kaufen. Am Nachmittag stehen dann die Prämierung der Fahrzeuge und die große Rundfahrt auf dem Programm, die wie gewohnt Landtagsabgeordneter und Unimogfahrer Klaus Adelt anführen wird. Klaus Adelt wird in diesem Jahr auch wieder am Vorabend seine Spezialitäten vom großen Drehgrill zubereiten, für alle, die schon am Samstag anreisen wollen und natürlich für gern gesehene Gäste.

MASCHINENRING MÜNCHBERG UND UMGEBUNG E.V.

8. MB TRAC UND UNIMOG TREFFEN
DÖRNTHAL, STROBEL'S EVENTHALLE
05/06. SEPTEMBER 2015

HIGHLIGHTS:
- HÜPFBURG + KINDERSCHMINKEN
- TRET-UNIMOGRENNEN
- VERSCHIEDENE VORFÜHRUNGEN
- REHAUFENSUCHE
- AUSSTELLUNG LANDWIRTSCHAFTLICHER FAHRZEUGE
- GROBE AUSWAHL KULINARISCHER SPEZIALITÄTEN UVM.
- VOLKSTANZGRUPPE I.J. ZEDTWITZ

SAMSTAG:
„STERNE-NACHT“ MIT „ROCCO“ UND HERZHAFTEN SPEZIALITÄTEN

SONNTAG:
- 09.00 UHR FRÜHSCHOPPEN MIT EINTREFFEN DER FAHRZEUGE
- 14.00 UHR BEWEGUNGSFAHRT DÖRNTHAL-SELBITZ-
WACHOLDERBÜSCH-KOMPOSTLAGER-DÖRNTHAL
- 15.00 UHR FOTOTERMIN UND FAHRZEUGPRÄMIERUNG MIT PUBLIKUMSPREIS

MUSIKALISCHE BEGLEITUNG:
LEUPOLDSGRÜNER VIERGESANG

Strobel (Logo)
DEGEL (Logo)
KLMV (Logo)

MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG



Notdienste und Gesundheitswesen

Notruf Polizei Tel. 110
Notruf Feuerwehr Tel. 112
Notfalldienst des BRK, Integrierte Leitstelle Hof Tel. 112
Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste Tel. 116 117
Notruf Augenärzte Tel. 0700/01001414

Dienstbereitschaftsplan der Apotheken

28.08.-03.09. Sonnen-Apotheke
 Schwarzenbach a.Wald
 04.09.-10.09. Hubertus-Apotheke
 Schwarzenbach a.Wald

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden Freitag um 8.30 Uhr

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

• 29./30.08. ZA Thüroff Helmut, 95028 Hof, Ludwigstr. 12, 09281/3168
 Dr. Schütz-Zajitschek Andrea
 95182 Döhlau, Goethestr. 2a
 09286 / 1030

(Der zahnärztliche Notfalldienst – Dienstbereitschaft erstreckt sich auf die Zeit von 10 bis 12 Uhr u. 18 bis 19 Uhr. Rufbereitschaft rund um die Uhr)

Zahnarzt-Notdienst Portal im Internet:

www.zbv-oberfranken.de

Tierärztlicher Notdienst

• 29./30.08.: Dr. Bernhard Hornig
 Robert-Koch-Str. 1, Hof
 09281/787878

BKK Faber-Castell & Partner

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

Nächste Sprechstunde am 08.09.

Alle Angaben ohne Gewähr!

FCR Geroldgrün



Bereits am Samstag kommt es in der Reuth zu zwei Spitzenspielen. Die (SG) FCR II als Tabellenführer trifft auf den punktgleichen FC Ort II. Die Erste des FCR empfängt den bisher ungeschlagenen Spitzenreiter FC Ort.

A-Klasse West 2

Samstag, 29.8. um 15.00 Uhr

(SG) FCR/Stb./Dürrenwaid 2 - FC Ort II
 Kreisklasse West

Samstag, 29.8. um 17.00 Uhr

FCR Geroldgrün - FC Ort

Die Sportschützen Lichtenberg fahren in den Tiergarten nach Nürnberg



Lichtenberg - Am Sonntag, 20. September fährt der Sportschützenverein zu einem Tagesbesuch in den Nürnberger Tiergarten.

Abfahrt ist um 7.30 Uhr am Freizeitzentrum (Parkplatz); andere Sammelstellen nach eventuellem Bedarf.

Nach dem gemeinsamen Eintritt steht jeden der Tiergartenbesuch individuell bis ca. 15.30/16.00 Uhr zur Verfügung.

Auf der Heimfahrt ist noch der Besuch der Frankenfarm, Himmelkron, zum gemeinsamen Abschlussessen vorgesehen. Hier gibt es auch einen Streichelzoo.

Um ca. 20.00/20.30 Uhr: Ankunft in Lichtenberg.

Der Fahrtpreis inklusive Eintritt beträgt 39,50 Euro für Erwachsene (ab 14 Jahre) und 29,50 Euro für Kinder und Jugendliche bis 13 Jahre. Jeder kann mitfahren.

Anmeldung im Schützenhaus Lichtenberg, Seestraße 1, Tel. 09288/924339, Mail: ssv_lichtenberg@t-online.de.

Roland Martius (1. Vorsitzender).

Zumba beim TSV Carlsgrün



Auf in den Herbst!

Der neue ZUMBA-Kurs fängt an:

11x montags von 19.00-20.00 Uhr
 in der Turnhalle des TSV Carlsgrün

Start: Montag, 21. September 2015, Einstieg jederzeit möglich

TSV-Mitglieder: 1 Euro/Abend

Nichtmitglieder: 4 Euro/Abend

FSV Naila



Sonntag, 30. 08. um 13.00 Uhr

SG FSV Naila 2 / SV Selbitz 3 – SV 05 Froschbachtal 3

Sonntag, 30. 08. um 15.00 Uhr

FSV Naila - SpVgg Döbra

3. Saugrillfest mit Einweihung des Sportgeländes am Samstag, 05.09. am Vereinsheim des FSV Naila

Es ergeht herzliche Einladung zu unserem diesjährigen Saugrillfest mit Einweihung des Sportgeländes.

10.00 Uhr Bieranstich mit Weißwurstfrühstück und Jugendspiele

12.00 Uhr Beginn Ausgabe „Sauarsch“

16.00 Uhr **Prominentenspiel mit örtlichen Politikern und Personen des öffentlichen Lebens**

18.00 Uhr **LIVE-Musik mit Werner Thieroff**

Auf die Gäste wartet ein abwechslungsreiches Programm. Neben dem „Sauarsch“ gibt es Grillfleisch, verschiedene Salate, Pommes und natürlich Kaffee und Kuchen. Auch Cocktails werden dieses Jahr angeboten. Für unsere Kinder und Jugendlichen gibt es die große Hüpfburg des Kreisjugendrings Hof.

Die Beine hochlegen...
mit unseren Funktionsmöbeln



14,5 %
Renovierungsrabatt

Wir renovieren. Ausstellungsstücke bis zu **50 % reduziert**

- ✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf
- ✓ Eigene Polsterwerkstatt Reparaturen und Neubezüge

Tel. 0 92 67 / 3 41
Klöppelschule 8 · Nordhalben
 Montag – Freitag 8:30 – 12 Uhr, 12:30 – 18 Uhr
 Mittwoch und Samstag 8:30 – 14 Uhr
 www.dietz-moebel.de



MÖBEL-DIETZ
QUALITÄTSMÖBEL
AUS NORDHALBEN

19. September, 11 Uhr: Einweihung der Köhlerstätte Thiemitz

Thiemitz - Die neue Köhlerstätte in der Thiemitz ist fertig und kann eingeweiht werden. Und auch der Meiler wird entfacht.



Programm:

Einleitung Adelbergchor
Begrüßung und Ansprache
Hauptvorsitzender des FWV e.V.,
Dieter Frank
Lied Adelbergchor
Grüßworte der Ehrengäste
Schlüsselübergabe Hauptvorsitzender
Dieter Frank an Waldemar Rittweg
Führung und Erklärung der neuen Anlagen durch Waldemar Rittweg
Ökumenische Andacht Pfarrer / Pater
Entfachen des Kohlenmeilers durch die Köhlergruppe des Frankenwaldvereins

Anschließend gemütliches Beisammensein; für Essen und Trinken ist gesorgt



VER SICHERUNGS
KAMMER
BAYERN

Ein Stück Sicherheit.



Schau'n Sie doch mal vorbei!

Willkommen zu unserem Tag der offenen Tür am Freitag, **28. August 2015**.

Freuen Sie sich mit uns, die neuen Büroräume in der **Nailaer Straße 14** in **Lichtenberg** einzuweihen.

Wir laden Sie, unsere Kunden und alle Interessenten ganz herzlich ab **14 Uhr** zu uns ein. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.



Ihr starker Partner vor Ort
Versicherungsbüro Uwe Funk

Nailaer Straße 14 · 95192 Lichtenberg
Telefon (0 92 88) 9 10 85
Telefax (0 92 88) 9 10 86
info@funk.vkb.de · www.funk.vkb.de

Für die Steuerkanzlei Brett-Einsiedel steht Kundennutzen und -zufriedenheit an erster Stelle. Wir wollen Sie mit unseren Leistungen entlasten und voran bringen. Dazu haben wir spezielle Beratungsangebote geschaffen. Aufgrund unserer Zertifizierung können Sie sich dabei auf höchste Qualität verlassen.

STEUERN LEISTUNG LEBEN Mehr als nur Steuerberatung

STEUERN

Leistungen für Unternehmen und Privatpersonen u.a.

- ▶ Finanzbuchhaltung und Umsatzsteuervoranmeldungen
- ▶ Lohnbuchhaltung inklusive Meldungen an Finanzamt / Krankenkassen u.a.
- ▶ Jahresabschlüsse oder Einnahmen-Überschuss-Rechnungen (EÜR)
- ▶ betrieblichen Steuererklärungen
- ▶ private Steuererklärungen (Einkommensteuer / Lohnsteuerjahresausgleich)
- ▶ Steuererklärungen für Rentner
- ▶ Steuererklärungen für Vermietung
- ▶ Steuererklärungen / Abschlüsse für Photovoltaikanlagen
- ▶ Steuererklärungen / Abschlüsse für Blockheizkraftwerke
- ▶ Steuererklärungen bei Schenkungen / Erbschaften

LEISTUNG

Beratungen für Unternehmen und Privatpersonen u.a.

- ▶ Potenzialanalyse: was steckt in mir und wie kann ich meine Potenziale umsetzen
- ▶ Unterstützung bei der Personalauswahl und Personalentwicklung
- ▶ Netto-Entgelt-Optimierung: Lohnkosten sparen / Verdienst erhöhen
- ▶ Existenzgründungsberatung
- ▶ Beratung zur Rechtsformwahl (GbR / KG / GmbH / UG ...)
- ▶ Steuerliche Nachfolgeberatung bei Übergabe von Unternehmen oder Vermögen
- ▶ Beratung bei Investitionen und Finanzierungen
- ▶ Beratung bei Zuschüssen und Förderungen
- ▶ Unterstützung bei Bankgesprächen / Kreditverhandlungen

Rufen Sie uns jetzt an: **09282 / 9822-0**. Wir helfen Ihnen gerne. Das vollständige Beratungsangebot finden auch Sie unter www.brett-einsiedel.de



Ihre zertifizierte Kanzlei in Hochfranken. Qualität, auf die Sie sich verlassen können.



**Mit uns
immer einen
Schritt voraus.**

**brett
Einsiedel**
STEUERBERATER

STEUERN
LEISTUNG
LEBEN

Goldammerweg 28 · 95119 Naila · Tel. 09282 / 9822-0

Schmankerlstub'n
Hirschberglein 45
Sonntag, 30.08. ab 11:30 Uhr
Schäufele – Kalbsbäckchen
Rotbarschfilet – Wildschwein
Waldlerbraten – Roulade
Ihre Reservierung nehmen wir gerne
unter **0177/5490274** entgegen!

**Dorfwirtshaus
Hildner**
www.dorfwirtshaus-hildner.de
Neuengrün, Tel. 09262/8433, Fax 555
Sonntag
**reichhaltiger
Mittagstisch**
**mit Salatbuffet und
frischen Pfifferlingen**

**Anzeigenwerbung –
Erfolgswerbung**

ANTIK & TRÖDEL
An- u. Verkauf
tägl. 9 bis 19 Uhr
bei Sopo-Fixx
Selbitzer Berg 23
95119 Naila
**günstige
Wohnungsaufösungen**
Tel. 0162/9477321

**Fischzucht
Reinkraut**
Lichtenberg

aus gesundheitlichen
Gründen schließen wir
unsere Fischzucht.
Wir bedanken uns herzlich
bei allen Kunden und
Gaststätten für die lange
Treue und Zufriedenheit
Restbestände an Fischen
sind noch erhältlich

seit 1925
Wir gestalten Holz!
FISCHER
SCHREINEREI · ZIMMEREI
CNC-Bearbeitung · Parkettlege- u. -schleifarbeiten
Fenster/Hausüren · Rollos/Insektenschutz
in Holz / Holz-Alu / Kunststoff · Treppenbau
Innenusbau · Vordächer/Balkone etc.
Möbelbau · Glashandel
Schreinermeister Ralf Fischer
Berger Straße 17 · 95152 Selbitz/Neuhaus
Fax 0 92 82/9 52 51 · schreinerei.fischer@freenet.de
Tel. 0 92 82/9 52 50 · www.schreinerei-fischer.net

**Ehering mit Gravur Ende
Dezember 2014 im Bereich
Bad Steben verloren.
Gegen Finderlohn
abzugeben**
Tel. 0171-5755790

Die **Immobilienprofis**
HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei GmbH & Co. KG

Alles rund um die Immobilie + Ankauf + Verkauf + Neubau + Gutachten + Bad Steben
**Immobilien
SHOP**
Bad Steben
Persönlich od. telefonisch rund um die Uhr
09288.4619620

Ihr Spezialist für Dach und Wand
- seit über 25 Jahren -
STEUDTNER

Dachdeckung, Wandbekleidung, Aufdach-Dämmung,
Dachfenster, Abdichtungen, Balkonbeschichtungen
Bachwiesenstr. 63 · 95138 Bad Steben
Tel. 0 92 88/551 98 · Mobil 01 76/24 538 810
www.steudtnerdach.de

Unterstützt vom Kurier
FuPa.net / oberfranken


**Raum
Objekt
Gestaltung**
Maler-Wich GmbH
Markus Wich
Hirschberglein 27
95179 Geroldsdgrün
Tel.: 09288 92 56 03
www.maler-wich.de

Büro in Lichtenberg
sucht zum nächstmög-
lichen Zeitpunkt
eine **Reinigungskraft**
(in Teilzeit 1 x wöchentlich)
Telefon: 09288-957550

**Kaufe Ihren
gebrauchten PKW**
gegen Barzahlung
09282/963666
Mo.–Fr. von 8–18 Uhr

Gebelein Burgsteinstraße 44
95179 Geroldsdgrün
**Reparatur von Nähmaschinen,
Büromaschinen und Computern.**
Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) **ab 90,- €**
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **Tel. 09288/550939**

Stadtbücherei Schwarzenbach a.Wald Medienkatalog WebOPAC

Schwarzenbach a.Wald - Im WebOPAC können die Leser sehen, welche Medien in der Stadtbücherei Schwarzenbach a.Wald aktuell vorhanden oder ausgeliehen sind. Der WebOPAC ist auf der Startseite der Stadt Schwarzenbach a.Wald (www.schwarzenbach-wald.de) verlinkt. Das Leserkonto können die Leser selbst abfragen und ihre Medien selbstständig verlängern und vorbestellen. Für die Einsicht in das Leserkonto und für die Verlängerung muss der Leser sich anmelden. Kennwort ist die Lesernummer,

Passwort ist standardmäßig das Geburtsdatum (8 Ziffern). Ab sofort kann der Leser bequem von unterwegs mit dem iPhone, Android- oder Windows Smartphone etc. den Katalog der Stadtbücherei Schwarzenbach a.Wald durchsuchen. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit auf das Leserkonto zuzugreifen, Verlängerungen vorzunehmen und Vorbestellungen zu überprüfen. Mit dem Smartphone den angezeigten QR-Code, scannen (z.B. mit der App QR Code Scanner von Having Fun), so öffnet der Leser den Link in seinem mobilen

Browser und speichert ihn als Le-sezeichen oder auf seinem Ho-mebildschirm. Wenn der Leser in seinem Le-serkonto E-Mail-Benachrichti-gungen aktiviert, wird er von der Stadtbücherei informiert sobald eine Vorbestellung für ihn ein-getroffen ist. Außerdem erhält er eine Mail, mit dem Hinweis, dass die Leihfrist seiner Medien in Kürze abläuft. So hat der Leser die Fristen besser im Griff! Wir sind mit unseren Neuer-scheinungen stets auf dem neu-esten Stand, die Medien liegen nach Erscheinungsdatum sofort

in unserer Bücherei zur Ausleihe bereit. Kommen Sie doch einfach mal in der Stadtbücherei Schwarzenbach a.Wald vorbei und ver-schaffen Sie sich einen Einblick über das vielfältige Angebot un-serer Medien. Die Bücherei befindet sich in der Zeppelinstraße 4 im Landgast-hof Döbraberg, 1. Obergeschoss. **Ausleihzeiten sind am Diens-tag von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr und am Donnerstag von 15.00 Uhr bis 18.30 Uhr.** Ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall!

25 Jahre Bauernmarkt : Viel geboten beim „Jubiläums-Bauernmarkt“ in Naila am 05.09.

Naila - Ein Vierteljahrhundert ist es nun schon her, dass in der Stadt Naila der erste Bauernmarkt stattgefunden hat. Am 04. September 1990 startete die Erfolgsserie des weit über die Grenzen der Stadt Naila bekannten und beliebten und deshalb von zahlreichen Stammgästen besuchten Bauernmarktes der Stadt Naila. Zum Jubiläumsmarkt am **05. September 2015** wird deshalb in der Zeit von 8.00 bis 13.00 Uhr auf dem Nailaer Marktplatz gefeiert. Fürs leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Spanferkel und Fleischkäse der Familie Mergner aus Saalenstein locken zum sofortigen Verzehr. Frau Marga Lang aus Eulenhhammer bei Reihau begeistert die Besucher mit Produkten aus der Imkerei und Informationen über dieses Traditionshandwerk. Holzdekoration und raffinierte Kreationen zeigt Frau Korndörfer aus Regnitzlosau und am Stand bei Familie Steffke aus Gattendorf können bei einem Schätzspiel und einem Glücksrad attraktive Preise gewonnen werden. Jeder Kunde erhält zudem an diesem Tag ein Freilos.

Selbstverständlich sind auch die weiteren zahlreichen Direktvermarkter der Anbietergemeinschaft „Bauernmarkt im Landkreis Hof“ auch an diesem Jubiläumstag mit dabei und bieten neben den saisonalen „Früchten“ vor allem Frischfleisch, geräucherte Fischspezialitäten, Wurst- und Fleischspezialitäten sowie weitere eigene frisch hergestellte Waren an. Spezialitäten des Bauernmarktes sind unter anderem Quarkkäse, Käse, Fisch, Brot, Kuchen, Marmeladen, Honig, Liköre, Kartoffeln, Ziegenkäse, Nudeln, Geflügel, Eier und Butter. Eine weitere „Spezialität“ des Nailaer Bauernmarktes sind die zahlreichen Gespräche zwischen den Anbietern und den Kunden, sodass man sagen kann, dass der Nailaer Bauernmarkt zu einem wahren Treffpunkt in der Region geworden ist. Seien Sie mit dabei am **05. September 2015** und feiern Sie dieses besondere Jubiläum mit, bei dem es zudem ab 9.00 Uhr musikalische Unterhaltung mit Rocco gibt. Auf Ihren Besuch freuen sich die Stadt Naila und die „Bauernmarktler“.

Massentest Digitalfunk am 26. September

Gefrees - Die Umstellung von Analog- auf Digitalfunk der polizeilichen und nichtpolizeilichen Gefahrenabwehr steht unmittelbar bevor. Im Zuge dieser und dem Übergang von Phase II auf Phase III des erweiterten Probetriebs (ePB) gibt es im Netzabschnitt 36 Oberfranken einen zentralen Massentest. Dieser findet am 26.09.2015 ganztags in Gefrees (Landkreis Bayreuth) statt. Da es sich bei diesem Test um einen Massentest für den ganzen Regierungsbezirk Oberfranken handelt, nehmen Einsatz- und Führungskräfte der polizeilichen und nichtpolizeilichen Gefahrenabwehr aus allen vier Leitstellenbereichen teil. Vorgesehen sind vier Testfälle:

1. Zellwechsel bei einer großen Anzahl an Fahrzeugen
Überprüfen des Zellwechsels bei der Verlegung vieler Einsatzkräfte über Zellgrenzen hinweg. Test mit rund 100 Handsprechfunkgeräten plus 50 Festeinbauten
2. Zellwechsel bei Hubschraubern
Überprüfen des Zellwechsels bei Start,

Anflug und Landung eines Hubschraubers

3. Zellüberlastung
Netzüberlastung und Wartschlangenbetrieb
4. Einbuchdauer bei bis zu 50 Endgeräten
Zentraler Treff- und Ausgangspunkt für alle Testfälle ist der Sportplatz mit Festgelände an der Hauptstraße in Gefrees. Es werden sich rund 50 Einsatzfahrzeuge auf eine Strecke von 71 Kilometern begeben, um den Digitalfunk ausgiebig zu testen. Folgende Strecke ist vorgesehen:
Gefrees – Weißenstadt – Bischofsgrün - Bad Berneck – Himmelkron – Münchberg/Süd – Straas - Mussen – Friedmannsdorf – Gefrees
Auch Hubschrauber der ADAC-Luftrettung und der Bayerischen Landespolizei kommen zum Einsatz. Es kann zu Verkehrsbehinderungen in diesem Bereich kommen. Die federführende Projektgruppe Digitalfunk Bayreuth / Kulmbach bittet die Bevölkerung um erhöhte Rücksichtnahme auf Einsatzkräfte und -fahrzeuge während der Maßnahme.



Fußball Naila Golf Besuchen Sie die Gastronomie

„DRITTE HALBZEIT“
unserer FußballGolfanlage in Naila.

Jetzt mit neuer Speisekarte!

Restaurant und Biergarten sind täglich bis 22.00 Uhr geöffnet.
Von 12 Uhr bis 20 Uhr bieten wir durchgehend warme Speisen.
Auch bei einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen kann man die wunderbare Aussicht auf den FußballGolfplatz und die Umgebung genießen.

FußballGolfanlage Naila, Lichtenberger Str. 27, 95119 Naila
www.fussballgolf-naila.de, Tel.: 0171-444 0959

Wir heiraten am 05. September 2015 um 14.00 Uhr in der Martin-Luther-Kirche in Lippertsgrün

Nina Moh  **Christoph Weiß**

Für alle Glückwünsche, Blumen und Geschenke bedanken wir uns recht herzlich.



Kinderkleiderbasar am 29. August in Issigau

Zum 15. Mal findet am 29. August von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr der Herbst-Winter-Basar der AsF Issigau in der Mehrzweckhalle neben der Kindertagesstätte statt. Angeboten wird alles rund ums Kind, zum Beispiel Herbst-Winter-Kleidung in den Größen 62-158, Kinderwagen, Spielzeug, Bücher, Schuhe usw. Die Auswahl ist riesig, da bis zu 9.000 Teile angenommen werden! Der Erlös des Basars, 10 Prozent vom erzielten Verkaufspreis, kommt der Kindertagesstätte „Christophorus“ zugute. Verkaufslisten

stehen keine mehr zur Verfügung!

Wer im Frühjahr am Basar teilnehmen möchte, kann am 29. August einen Zettel in die aufgestellte Losbox werfen. Denn sobald eine Liste frei wird, wird diese neu verlost. Wer den Damen der AsF helfen möchte ist herzlich willkommen, es werden dringend Helfer benötigt. Bitte bei Barbara Zeeh 09293 / 8353 melden. Sie steht auch für alle Fragen rund um den Basar zur Verfügung.



Gäste Ehrungen und Auszeichnung am Ferienhof Kießling



Urkunden und Geschenke für die Familien (von links) Hinrichsen aus Rostock, Familie Gierloff aus Potsdam und Hoffmann/Wiesner aus Berlin mit Roland und Karin Kießling überreicht von Bürgermeister Stefan Busch (rechts) und Geschäftsführerin der Ferienregion Selbitz-Döbraberg Nadine Hofmann (links).

Rodesgrün – Der gemütliche Frühstückraum des Ferienhofs Kießling im Selbiter Ortsteil Rodesgrün war vor kurzem Treffpunkt für eine Feierstunde. Hier ehrten Nadine Hofmann, die Geschäftsführerin der Ferienregion Selbitz-Döbraberg und der Selbiter Bürgermeister Stefan Busch gleich mehre treue Stammgäste. Und überreichten den Besitzern, Karin und Roland Kießling, eine Urkunde. Denn ihr Bauernhof feierte 20-jähriges Bestehen.

Seit zehn Jahren kommen Kerstin und Thomas Gierloff mit ihren Jungs Marian, Pascal und Janek aus Potsdam regelmäßig auf den Ferienhof, um hier das Landleben zu genießen. Seit 20 Jahren zieht es Andrea Hoffmann mit ihrem Lebensgefährten Thomas Wiesner, ihren Töchtern Jenny und Tina aus Berlin hier her. Und noch einmal zehn Jahre länger, also seit 30 Jahren, zählt die Familie Hinrichsen mit Mutter Manuela, den Töchtern Elisa und Stefanie mit deren Sohn Justin aus Rostock zu den Stammgästen im Frankenwald.

Erlebnisreich sei der Urlaub, bestätigt auch Karin Kießling, die Chefin des Ferienhofes. Seit 20

Jahren bieten sie und ihr Mann Roland Ferien auf dem Bauernhof mit allem, was dazugehört. Die Gäste können in Ferienwohnungen, aber auch Doppel- oder Zweibettzimmer sowie Einzelzimmern übernachten.

Dafür gab es jetzt eine Klassifizierung des Deutschen Tourismusverbandes: Denn drei Zimmer haben die Vier-Sterne-Kategorie erhalten. Die Urkunde überreichte Nadine Hofmann.

Präsente für die Kießlings und die Gäste gab es auch von Bürgermeister Stefan Busch. Den drei treuen Familien überreichte er einen Wandteppich mit Stadtwappen der Stadt Selbitz.

Geschenke händigte er auch an Karin und Roland Kießling aus. Seit vielen Jahren würden sie ihren Gästen eine liebevolle Gastfreundschaft erweisen, sagte er. Das betonte auch Nadine Hofmann. Der Ferienhof würde immer wieder modernisiert. „Trotzdem erhaltet ihr den ländlichen Charme, der in unsere Region passt. Und das wissen eure Gäste auch zu schätzen, die es mit Treue belohnen.“

Aktiver Sommer im Weberhaus

Subdirektion
Thomas Hoffmann
09289/9320



Bernsteiner Weg 7, 95131 Schwarzenbach
thomas.hoffmann@service.generalide,
www.thomas.hoffmann.service.generalide

Marlesreuth - Das Marlesreuther Weberhaus bietet in diesem Sommer ein interessantes Programm. Auf großes Interesse stießen bereits Klöppeldarstellungen und die Herstellung von Seifen und Badezusätzen. Und für September steht ein Trödelmarkt auf dem Programm.

Es ist viel los in dieser Saison im Marlesreuther Weberhaus. Und der Besucherstrom ist enorm. Es wird ja auch einiges geboten in dem kleinen Museum, dessen Team sich immer wieder etwas Neues einfallen lässt. So standen nach dem Weißnähen und Filetstopfen im Juli und August als Themenschwerpunkte das Klöppeln und die Herstellung von Seifen und Badezusätzen auf dem Programm. Beide Angebote stießen beim Publikum auf große Resonanz. Es sind die alten Handwerkstechniken wie Weißnähen oder Klöppeln, die interessierte Besucherinnen und Besucher immer wieder in ihren Bann ziehen. Und das nicht nur wegen der Kunstfertigkeit beim Produzieren, sondern auch wegen der Feinheit und Schönheit



Bei der Badesalzproduktion von links: Charlotte, Marie-Theres, ihre Mutter und Jeanette Schiller vom Seifenkistchen in Berg

der Resultate. Mancher Besucher fühlt sich da an frühere Zeiten erinnert, als in der eigenen Familie oder Verwandtschaft weißgenäht oder geklöppelt wurde, um das Familieneinkommen aufzubessern. „Aber auch die jüngere Generation zeigt verstärkt Interesse“, hat Barbara Ihde vom Weberhausteam beobachtet.

Und immer wieder gibt es für die Besucher auch etwas zum Selberrichten. Im August ging es um

das Thema „Seifen“. Jeanette Schiller und Sabine Ludwig vom Seifenkistchen in Berg führten in das Handwerk der Seifenherstellung ein und brachten jede Menge Seifen und Badezusätze mit. Sie produzieren nach der Kosmetikverordnung der EU. Alle Stücke sind Unikate, die mit Liebe und Sorgfalt gefertigt wurden. Und

Trödelmarkt-Programm

So., 20. September, 10.30 bis 16.00 Uhr

Als Angebot gesucht: Altes Werkzeug, Stoffe, altes Bauelemente, Porzellan, Töpferwaren, Gläser, Gerätschaften, Kleinmöbel, Kuriosa, alte Musikinstrumente, Bücher, Gewänder, Postkarten u.s.w.

Keine Standgebühr

Meldungen zum Trödelmarkt bei:

Jörg Franz: 0170 / 4923542
Barbara Ihde: 09282 / 9638886

für die Besucher bestand die Möglichkeit, selbst einen Badezusatz aus Totem-Meer-Salz, Sanddorn- oder Lavendelöl und Natron herzustellen. Auf Wunsch konnten die Badesalze mit Blüten oder Lebensmittelfarbe verfeinert werden.

Armin Stöckl präsentiert die große
MUSICAL OPERETTEN GALA
Phantom der Oper • Elisabeth • Cats
Im weißen Rössl • Die lustige Witwe • Tanz der Vampire • Csárdásfürstin...
05.09.15 BAD STEBEN - Kursaal
TICKETS: Tourist-Information Bad Steben, Telefon: 09288/960-0 Im Vorverkauf nur 26,- €

Landmetzgerei **Strobel** genuss region oberfranken
WIR SPRECHEN KULINARISCH
Wochen-Angebot vom 27. 8. - 2. 9. 2015

Landmetzgerei Strobel

Ihr Spezialist für Frische u. Qualität
EU-Zugelassener Meisterbetrieb
Dörnthal 71, 95152 Selbitz
Tel: 09280/5383

Filiale Issigau
Hauptstraße 25, 95188 Issigau
Tel: 09293/933747

Filiale Naila
Hauptstr. 10, 51119 Naila
Tel: 09282/469

| | | |
|--|-------|--------|
| Roastbeef vom heimischen Jungrind | 100 g | 1,49 € |
| Gyrosplatte vom Strohschwein | 100 g | 0,89 € |
| Mettwurst fein | 100 g | 0,69 € |
| Imit. Wildscharwurst | 100 g | 0,92 € |
| Fränkischer Hausmacher Preßsack | 100 g | 0,69 € |
| Weißwurst | 100 g | 0,69 € |
| Fleischkäse, auch zum Selberbacken | 100 g | 0,59 € |
| Preßsacksalat | 100 g | 0,79 € |
| Wildblumenkäse, 50% F. in Tr. | 100 g | 2,59 € |
| Aus der Fischtheke in Dörnthal u. Issigau: | | |
| Lachs-Filet mit Haut | 100 g | 1,89 € |

Eventhalle Strobel: 8. Selbiter Unimog- und MB-Trac-Treffen 05./06. 09. 2015
Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die artgerecht auf Stroh gehalten werden.

Unsere Landwirte diese Woche: Strohschweine: Udo Köhler, Zettlitz; Rudolf Langheinrich, Scharfen; Jürgen Wolfrum, Mussen; Werner Lang, Haidengrün
Rinder: Werner Lang, Haidengrün; Gerald Michel, Zuckmantel

Weitere Infos unter www.metzgerei-strobel.de, www.eventmetzger.de
und www.facebook.com/Strohschweine

Speiseplan vom 24. 8. 2015 - 28. 8. 2015

| | | |
|---|---------|--------|
| Montag: | | |
| Blumenkohlsuppe mit Brötchen | 1 Port. | 3,00 € |
| Spaghetti Carbonara mit Salat | 1 Port. | 4,00 € |
| Dienstag: | | |
| Hackbraten mit Rahmsauce, Kartoffelpüree und Buttergemüse | 1 Port. | 4,60 € |
| Käsespätzle mit gem. Salat | 1 Port. | 3,60 € |
| Mittwoch: | | |
| Puten-Curry-Geschneitzeltes mit Bandnudeln und Salat | 1 Port. | 5,20 € |
| Kasselerpfanne mit Sauerkraut und Kartoffeln | 1 Port. | 5,40 € |
| Donnerstag: | | |
| Rinderbraten mit Klöße und Mischgemüse | 1 Port. | 5,60 € |
| Ratatouille mit Reis | 1 Port. | 4,20 € |
| Freitag: | | |
| Quarkauflauf mit Früchten und Vanillesauce | 1 Port. | 3,00 € |
| Gebratenes Rotbarschfilet mit Rosmarinbutter, Kartoffeln und Blattsalat | 1 Port. | 5,60 € |

Alle Speisen auch verpackt in Thermobehälter für den Genuss zu Hause.

Bestellung bei Auslieferung bitte bis 10.00 Uhr am Tag der Lieferung!!
Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter www.metzgerei-strobel.de

Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen. Ihre Metzgerei Strobel
Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383, E-Mail: post@metzgerei-strobel.de

50

Dankeschön

für die Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu unserer

Goldenen Hochzeit

an unsere Verwandten, Freunde, Nachbarn,
Herrn 2. Bürgermeister Markus und besonders
unserer Familie.

Wir haben uns sehr darüber gefreut.
Allen ein herzliches „Vergelt's Gott“.

Anni & Siegfried Peetz
Naila, August 2015



Minigolfanlage im Freizeitzentrum Ludelbach

„Am Ludelbach“, Zufahrt über Finkenweg, 95119 Naila
Telefon: 0157/54 49 04 04

Öffnungszeiten:

Juli - Oktober 2015
Werktage von 14.00 Uhr bis 21.00 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertage von 10.30 Uhr bis 21.00 Uhr
In den Ferien geöffnet von 14.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Ruhetag: Montag

Kartenausgabe: bis 30 Minuten vor Schließung.

Eintrittspreise (pro Spiel):

- 2,50 € für Erwachsene,**
- 1,50 € für Kinder und Jugendliche und**
- 1,00 € für Inhaber der Ehrenamtskarte.**

Der Kiosk ist geöffnet. Frau Tomowiak freut sich auf Ihren Besuch.

**Bahnverbindung agilis Schienenersatzverkehr
Bad Steben - Selbitz vom 01.09. - 10.09.15**

Aufgrund von Baumaßnahmen entfallen vom 01.09.-10.09.15 alle Züge zwischen Selbitz - Bad Steben in beide Richtungen. Diese Züge werden in diesem Abschnitt durch Busse ersetzt.

Aufgrund der Anschlusssicherung werden die Züge von Selbitz in Richtung Münchberg leicht verspätet abfahren, damit der Übergang zu Bus und Bahn besser klappt.

Den Ersatzfahrplan können Sie im Schaukasten der Stadt Naila einsehen.

Die Meldung wird auf Facebook und agilis.de veröffentlicht. Zudem werden Flyer verteilt.

Müllabfuhr

vom **31.08. bis 04.09.2015** (Kalenderwoche 36)

Marlesreuth, Naila
Restmülltonne (Abfallkalender 2)

Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün
Bio- und Papiertonne (Abfallkalender 4)

Wochenmarkt - jeweils donnerstags

Beginn: 7.00 Uhr
Veranstaltungsort: Zentralparkplatz
Angebote von Blumen, Gemüse, Obst, Wild und Geflügel, Wurst, Fisch, Käse, Gewürzen, Imbiss usw. von Firmen aus der Region.

Der Markt ist geöffnet bis 13.00 Uhr. Sollte der Donnerstag ein Feiertag sein, findet der Wochenmarkt einen Tag vorher statt.

Museum Naila im Schusterhof

Öffnungszeiten: So. 14.00 bis 16.00 Uhr

Eintrittspreise: Erwachsene 1,50 Euro,

Schüler von 6 bis 18 Jahren 0,50 Euro,

Gruppenbesichtigungen nach Voranmeldung
(Tel. 09282/8070)
auch zu anderen Zeiten möglich.

Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,
Internet: www.museum-naila.de



**MuseumAktuell: Klöber-Schuhkollektion, die Jahre 1896 bis 1925.
Alte Nailaer Tracht.**

**Die Stadtbibliothek Naila bleibt in den
Sommerferien geöffnet!**

**Geburtstagsjubilare in der Zeit
vom 31.08. bis 06.09.2015**

| | | |
|--|----------------|-------------------|
| Hans Goller Marlesreuth, Feldstr. 8 | 86. Geburtstag | 31.08.2015 |
| Hilde Leydel Lippertsgrün, Obere Gasse 8 | 82. Geburtstag | 01.09.2015 |
| Helge Hentschel Lichtenberger Str. 9 | 85. Geburtstag | 03.09.2015 |
| Heinz Gröger Bussardweg 8 | 84. Geburtstag | 04.09.2015 |
| Gretchen Klügel Heimstättenweg 6 | 95. Geburtstag | 06.09.2015 |

Anmerkung: Nach Art. 32 Abs. 2 Satz 1 Bayerisches Gesetz über das Meldewesen (MeldeG) darf die Meldebehörde der Presse eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen, wenn die Betroffenen der Auskunftserteilung nicht widersprochen haben. Soll die Veröffentlichung von Geburtstags- bzw. Ehejubiläen unterbleiben, werden die Betroffenen gebeten, mindestens 8 Wochen vor dem Jubiläum bei der Stadt Naila, Zimmer 14, schriftlich Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten einzulegen.

IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Naila: Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;

Herausgeber und Anzeigen: Agentur Pilz;
Erscheinungsweise: Wöchentlich freitags;

Redaktionsschluss: Dienstag 10 Uhr;
Titelfoto: IsG-Stadtfest in Schwarzenbach a. Wald



Neue Bücher für den Sommerferien-Leseclub

Für Clubmitglieder ist neuer Lese Stoff in der Stadtbibliothek Naila eingetroffen. Alle Schüler von der 1. bis zur 8. Klasse, die sich am Sommerferien-Leseclub beteiligen wollen, erhalten noch bis Mitte September eine kostenlose Clubkarte, die zum Ausleihen in der Stadtbibliothek berechtigt. Am Freitag, dem 25. September um 19 Uhr werden die Urkunden und Preise bei einer Abschlussparty verteilt.

Annette Neubauer: Fee Federleicht und das Einhorn

Fee Federleicht ist traurig, weil jedes Mal, wenn sie einen Wunsch erfüllen möchte, etwas ganz anderes passiert. Wenn sich doch bloß einige Wörter nicht so zum Verwechseln ähnlich wären! Gut, dass Einhorn Rosalie zur Stelle ist.

Fabian Lenk: Zac & Co – Tunnelgangster am Eiffelturm

Zac & Co erkunden gemeinsam

mit ihren Eltern die Katakomben von Paris. Doch irgendjemand will sie daran hindern: In ihrem Hotelzimmer finden sie eine Warnung mit Morddrohung! Das kann Zac und Co nicht davon abhalten, das Tunnellabyrinth zu erkunden. Was hat es mit den drei düsteren Gestalten auf sich, die sie dort verfolgen?

Thomas Brezina: Die Knickerbocker-Bande: U-Bahn ins Geisterreich

In einer verlassenen Station der Londoner U-Bahn rast ein Zug direkt auf Axel zu. Am Steuer steht ein Skelett mit rotglühenden Augen. Die Knickerbocker lassen sich nicht einschüchtern und gehen der Sache auf den Grund...

Kathryn Lasky: Der Clan der Wölfe 4. Eiskönig

Die Mitglieder der Vulkangarde sind beunruhigt: Eine Kältewelle lässt Nahrung knapp werden

und immer wieder verschwinden Wölfe spurlos. Faolan und Edme werden losgeschickt, um der Sache auf den Grund zu gehen.

Lili Peloquin: Sweet Lies – In gefährlicher Gesellschaft

Alice und Charlie sind grundverschieden: Scheu und kühl die eine, unerschrocken die andere. Doch nichts kann die Schwestern trennen - so scheint es. Als die beiden mit ihrer Mutter nach Serenity Point zu ihrem reichen Stiefvater ziehen, genießen sie das neue Leben in vollen Zügen. Doch hinter der glitzernden Fassade liegt ein Netz aus Lügen.

Scott Westerfeld: Ugly – Verlierer nicht dein Gesicht

Tally kann ihren 16. Geburtstag kaum erwarten, denn dann steht die für alle vorgesehene Schönheitsoperation an. Sie wird von einer Ugly zur Pretty werden, in



New Pretty Town leben und keine Sorgen mehr haben. Tallys Freundin Shay dagegen sträubt sich gegen die Operation. Sie will nicht, dass andere über sie bestimmen. Als Shay flüchtet, lernt auch Tally die hässliche Seite der Pretty-Welt kennen.

Kiera Cass: Selection 4. Die Kronprinzessin

Nun ist es an Maxons Tochter Eadlyn, der Kronprinzessin, sich ihren Prinzen aus 35 jungen Männern zu erwählen. Alles könnte perfekt sein, wäre da nicht ein Problem: Eadlyn hat dem Casting nur zugestimmt, um das aufgebrauchte Volk mit einer glamourösen Show zu besänftigen. Und an die große Liebe glaubt sie sowieso nicht. Aber vielleicht glaubt die Liebe ja an Eadlyn!

Anni und Siegfried Peetz feiern Goldene Hochzeit

Anni und Siegfried Peetz aus Froschgrün feierten in diesen Tagen das Fest der Goldenen Hochzeit.

Der gelernte Konstrukteur aus Naila und die Zahnarzthelferin aus Kleindöbra lernten sich bei der christlichen Jugend kennen. Vor 50 Jahren wurden sie in Schwarzenbach a. Wald standes-

amtlich und in der methodistischen Kirche in Naila kirchlich getraut.

Aus der Ehe gehen zwei Kinder hervor, die beide in Hof wohnen. Zur Jubelhochzeit kam auch der 2. Bürgermeister der Stadt Naila, Adolf Markus und überbrachte die Glückwünsche der Stadt sowie einen Präsentkorb.



Das Jubelpaar Anni und Siegfried Peetz mit 2. Bürgermeister Adolf Markus

Balkenservice Italien Spezialitäten

Kronacher Straße 7
95119 Naila
Tel. 0 92 82/75 20
Fax 0 92 82/98 46 64

Speisekarte

(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

Montag, den 31. 8. 2015

| | |
|----------------------------------|--------|
| Griesnockerlsuppe mit Brötchen | 3,25 € |
| Rahmgulasch mit Nudeln und Salat | 5,75 € |

Dienstag, den 1. 9. 2015

| | |
|---|--------|
| Spießbraten mit Kartoffelgratin und Salat | 5,75 € |
| Tortellini mit Tomatensoße | 4,75 € |

Mittwoch, den 2. 9. 2015

| | |
|--|--------|
| Kohlrouladen mit Krautsalat und Kartoffeln | 5,75 € |
| Schupfnudelpfanne | 4,75 € |

Donnerstag, den 3. 9. 2015

| | |
|---------------------------------------|--------|
| Rinderbraten mit Klößen und Blaukraut | 5,75 € |
| Germknödel mit Vanillesauce | 3,25 € |

Freitag, den 4. 9. 2015

| | |
|---|--------|
| Fisch in Backteig, Kartoffelsalat und Salat | 5,75 € |
| 4 St. Kartoffelpuffer mit Apfelmus | 3,25 € |

Samstag, den 5. 9. 2015

| | |
|--|--------|
| Sauere Eier mit Kartoffelpüree und Salat | 5,75 € |
|--|--------|

Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664

Angebot vom 27. 8.–29. 8. 2015

| |
|---|
| Schweinekoteletten m. Kno. 100 g / 0,79 € |
| Hackfleisch gem. 100 g / 0,75 € |
| Offenbacher 100 g / 0,89 € |
| Körnerlyoner 100 g / 0,89 € |
| Delikateßleberwurst 100 g / 0,89 € |

Angebot am Montag, 31. 8. 2015

| |
|--------------------------------|
| Schweinegulasch 100 g / 0,79 € |
|--------------------------------|

Angebot am Dienstag, 1. 9. 2015

| |
|-------------------------------|
| Schweinebraten 100 g / 0,79 € |
|-------------------------------|

Angebot am Mittwoch, 2. 9. 2015

| |
|---------------------------------|
| Hackfleisch gem. 100 g / 0,75 € |
|---------------------------------|

www.metzgerei-schmidt.com



3. Saugrillfest des FSV Naila

Das Vereinsheim wird eingeweiht



Nach zweijähriger Bauzeit ist es soweit: Der FSV Naila weiht im Rahmen des 3. Saugrillfests am Samstag, 5. September, auch das Sportgelände am Gailerweg 6 ein. Aus den einstigen Tennisplätzen wurde ein Kleinfeldkunstrasenplatz in der Größe 72 auf 36 Meter.

Seit 2011 ist das Tennis-Vereinsheim in Besitz des Vereins. Bis zur Einweihung mussten die Mitglieder sehr viel umgestalten.

So wurde der Kunstrasenplatz eingezäunt und mit Ballfangzäunen erhöht. In einem Erweiterungsbau mit zehn Metern Länge sind die Umkleiden und Duschen untergebracht. Hier erhielt auch die Heim- und Gästemannschaft einen eigenen Bereich mit Umkleide, Duschen und Toiletten. Und auch der Schiedsrichter hat eine separate Kabine. Nicht zuletzt sorgt auch eine Flutlichtanlage dafür, dass auch Abendspiele abgehalten werden können.

Insgesamt investierte der FSV 250.000 Euro in seine neue Sportanlage. Darin nicht enthalten sind die unzähligen ehrenamtlichen Stunden von Vereinsmitgliedern und Unterstützern. Was für die Lage spricht, ist das Umfeld. Denn direkt neben der Anlage befinden sich das Stadion, die Frankenhalle, die Frankenhäuser Indoor Soccer Arena, die



Der FSV Naila lädt am 5. September zum 3. Saugrillfest und zur Einweihung des Sportgeländes ein

erst vor kurzem neu eröffnete Fußballgolfanlage, das Vereinsgelände des Auto-Mobil-Clubs (AMC) Naila, eine Skaterbahn sowie ein Fitnessstudio.

Sportlich geht es auch am 5. September zu: Ein Turnier der Bambini der G-Jugend, Freundschaftsspiele der F-Jugend und E-Jugend gegen die Nachwuchskicker der SV Selbitz. Und schließlich steht um 16.00 Uhr ein Turnier von Promi-Mannschaften mit örtlichen und regionalen Politikern sowie Personen des öffentlichen Lebens gegen eine Mannschaft von Sponsoren, also

Chefs und leitende Angestellte von Firmen und Unternehmen, an.

Gespielt wird mit sechs Feldspielern und einem Torwart, die Spielzeit beträgt 30 Minuten. Und um 18.30 Uhr spielt zum Abschluss die D-Jugend des FSV gegen die D-Jugend der JFG Waldstein.

Der kulinarisch-gemütliche Teil beginnt um 10 Uhr mit dem Bieranstich durch 3. Bürgermeister Werner Hick. Zur Mittagszeit gibt es gegrillten Sauarsch, am Nachmittag Kaffee und hausgebackenen Kuchen, Bratwürste, Steaks

(Grillfleisch) sowie Salate, Pommes und Süßigkeiten.

Für die musikalische Unterhaltung sorgt Werner Thieroff ab 18.00 Uhr. Für die kleinen Besucher wird eine Hüpfburg aufgestellt.

Ein weiterer Höhepunkt ist eine Verlosung, bei der es Gutscheine, Sachpreise, darunter eine Übernachtung in einem 3-Sterne Hotel in Leipzig zu gewinnen gibt.

Übrigens: Sollte das Wetter nicht mitspielen; es werden Zelte aufgestellt.



Im vergangenen Jahr erfolgte der Bieranstich durch den 2. Bürgermeister Adolf Markus, in diesem Jahr durch 3. Bürgermeister Werner Hick



Im Jahr 2011 hat der FSV Naila das ehemalige Tennis-Vereinsheim erworben, seitdem wurde es umgestaltet und erweitert.



Weinfest der SPD Naila am 6. September

Sammeln für Nepal



Die Nepalhilfe steht im Mittelpunkt des diesjährigen Weinfests der SPD Naila. Start ist am Sonntag, 6. September, um 13 Uhr vor der Frankenapotheke. Ab 16.30 Uhr gibt es Livemusik von Werner Thieroff und Einlagen der Sängerin Elisa Plaha.

Die SPD Naila ist eine der drei Gewinner der Benefizkonzerte, die Thieroff im Mai verlost hatte. Bedingung war, dass aus der Veranstaltung kein Gewinn erzielt werden darf, denn der geht in den Spendentopf für Nepal! Insgesamt gingen 29 Bewerbungen für diese Aktion ein, letztendlich entschied das Los. Neben der SPD gewannen die Straßengemeinschaft Ahornweg und die Kaminstube Bad Steben.

Daniel Hohberger, Vorsitzender des SPD-Ortsvereins, weiß dass das Erdbeben im April dieses Jahres immer noch den Alltag der Menschen beherrscht. „Sie müssen nach wie vor mit der zerstörten Infrastruktur zurechtkommen oder gegen Seuchen kämpfen“, so Hohberger. Eine Verlosung, bei der es wertvolle Sachpreise und Gutscheine zu gewinnen gibt, soll den Erlös des



Das Foto zeigt von links: Vorsitzender Daniel Hohberger, dritter Bürgermeister Werner Hick, Kassiererin Andrea Caamano und Tanja Färber

Weinfests zusätzlich steigern.

Bei der Veranstaltung wird natürlich Wein ausgeschenkt. Wein in verschiedenen Geschmacksrichtungen der Becksteiner-Winzer-Genossenschaft. Daneben gibt es auch alkoholfreie Ge-

tränke, zu essen neben Zwiebelkuchen, Bratwürsten vom Grill, Fisch- und Lachssemmeln sowie Käse- und Schinkenbrot auch Kaffee und Kuchen am Nachmittag. Bier wird übrigens nicht angeboten.

Die Toiletten können die Gäste kostenfrei beim griechischen Imbiss „Masa Masa“ mitbenutzen. Der Ortsverein bedankt sich bei Apotheker Heinrich Rasp, der den Platz für die Veranstaltung zur Verfügung gestellt hat.

Sudetendeutsche Landsmannschaft Naila-Kreis Hof: 70. Vertriebenen- Wallfahrt Vierzehnheiligen

Am **Sonntag, den 06. September 2015** findet zum 70. Mal die Vertriebenenwallfahrt nach Vierzehnheiligen für die Heimatvertriebenen, Flüchtlinge und Aussiedler statt, zu der auch alle Bürger und Bürgerinnen herzlich eingeladen sind.

Um 10.30 Uhr findet das Pontifikalamt mit dem Regensburger Bischof Dr. Rudolf Voderholzer und Monsignore Pfarrer Herbert Hautmann, am Nachmittag um 14.00 Uhr eine feierliche Marienandacht statt. Trachten- und Fahnenabordnungen sind erwünscht.

Interessierte wenden sich bitte an Adolf Markus, Tel. 09282/8076 oder an Adalbert Schiller, Tel. 09282/8249 wegen eventueller Mitfahrgelegenheit um 9.00 Uhr ab Kath. Pfarrhof Naila.



Erfolgreich werben im

Wir im Frankenwald

Elke's Nähstübchen 15 Jahre

Flurweg 1 07366 Birkenhügel Tel. 036642/23269
E-Mail: Heinssmann@gmx.de

Samstag, 29. 8. 2015, 10-18 Uhr

Angebote:

Lagerverkauf Dekostoffe **ab 1 €**

10 % auf Gardinenleisten, Rollos, Plissees, Doppelrollo uvm.
10 % auf Stoffe und Stores der Fa. VHG, Luvo und Löhner



VERANSTALTUNGEN 2015 in der Stadt Naila

| | | | | |
|--------------------------|-------------------|---|---|---|
| 29.08. | | Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V. | Tagesfahrt mit dem Bus zum Altvaterturm, nach Klein-Eden und auf ein Weingut | Anmeldung bei den Zusammenkünften des Vereins oder unter Tel. 09282/8004 oder 09282/8406 |
| 29.08. | 07.30 Uhr | VdK Marlesreuth | Tagesausflug „Thüringer Meer“ | Abfahrt ab Raiffeisenbank Marlesreuth |
| 29.08.–31.08. | | Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila | 3-Tagesfahrt nach Trier und Luxemburg | Abfahrt: 29.08.2015 um 7.30 Uhr, Bahnhof Naila |
| 29.08. | ab 16.00 Uhr | Reservistenkameradschaft Naila | Grillen | RK-Keller |
| 30.08. | 09.00 Uhr | Frankenwaldverein OG Naila | Tageswanderung im Fichtelgebirge; ca. 10 Wander-km | Treffpunkt 9.00 Uhr: Zentralparkplatz |
| 30.08. | 14.00 Uhr | AWO Naila | AWO-Treffen | Treffpunkt: Froschgrüner Park |
| 30.08. | 14.00 – 17.00 Uhr | Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V. | Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter | Froschgrüner Park |
| 01.09. | 19.00 Uhr | Siedlerfrauen Froschgrün | Treffen der Siedlerfrauen | Siedlerheim Froschgrün |
| 03.09. | 16.30 Uhr | VdK Ortsverband Naila | VdK Stammtisch | Café „Memories“ in Naila am Marktplatz; um zahlreiche Beteiligung wird gebeten |
| 04.09. | 19.00 Uhr | Reservistenkameradschaft Naila | RK-Treff | RK-Keller |
| 04.09. | 20.00 Uhr | Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V. | Monatsabend | Aquarianerheim in Froschgrün |
| 05.09. | 10.00 Uhr | FSV Naila | 3. Saugrillfest mit Einweihung Sportgelände | Vereinsheim am Gailerweg |
| 05.09. | 07.00 Uhr | Briefmarkenfreunde Naila e.V., alle Gruppen | Tagesfahrt nach Gotha | Nur noch wenige Plätze frei! Anmeldungen bitte unter 09282/222178 |
| 06.09. | ab 13.00 Uhr | SPD Naila | Weinfest mit Benefizkonzert für die Erdbebenopfer in Nepal | Frankenapotheke Naila |
| 06.09. | 14.00 – 17.00 Uhr | Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V. | Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter | Froschgrüner Park |
| 13.09. | 14.00 – 17.00 Uhr | Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V. | Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter | Froschgrüner Park |
| 15.09. | | Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V. | Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus | Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle |
| 18.09. | 19.00 Uhr | Reservistenkameradschaft Naila | RK-Treff | RK-Keller |
| 18.09. | 19.00 Uhr | Förderverein zur Betreuung u. Förderung der Reservisten der RK Naila e.V. | Monatstreffen | RK-Keller |
| 18.09. | 20.00 Uhr | Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V. | Stammtisch Fauna & Flora | Aquarianerheim in Froschgrün |
| 20.09. | 14.00 – 17.00 Uhr | Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V. | Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter | Froschgrüner Park |
| 21.08. | 19.00 Uhr | Freiw. Feuerwehr Stadt Naila | Fahrzeug und Geräteüberprüfung | Gesamte Wehr; Verantwortliche: Wagenlechner Marco, Spasevski Ango, Spörl Andreas |
| 22.08. | 19.00 Uhr | Freiw. Feuerwehr Stadt Naila | Festbesuch FFW Wallenfels | Verantwortlicher: Gräf Michael |
| 26.09. | 08.00 Uhr | VdK Ortsverband Naila | Herbstfahrt ins Fränkische Seenland, Schiffsrundfahrt auf dem Großen Brombachsee; Heimfahrt: Einkehr auf der Theta in Bindlach | Abfahrt: 08.00 Uhr, Bahnhof Naila; Anmeldung: bis 22.9. bei Werner Hick 09282/8938 oder 01577/9682659, Barbara Bernstein 09282/978047 |
| 26.09. | 20.00 Uhr | Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V. | Familienabend | Aquarianerheim in Froschgrün |
| 27.09. | 14.00 – 17.00 Uhr | Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V. | Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter | Froschgrüner Park |
| 02.10. | 19.00 Uhr | Reservistenkameradschaft Naila | RK-Treff | RK-Keller |
| 04.10. | 08.00 Uhr | Reservistenkameradschaft Naila | Teilnahme Nailaer Herbst | Treffpunkt: RK-Keller |
| 04.10. | 14.00 – 17.00 Uhr | Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V. | Letztmals in diesem Jahr: Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter | Froschgrüner Park |
| Montag/ Mittwoch | 18.30 Uhr | IfL Frankenwald | Lauftreff | Sportplatz Rodesgrün; Infos: www.ifl-frankenwald.de |
| Mittwoch | 14.00 Uhr | Gymnastikgruppe Kraus | Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus | Kettelerhaus Naila |
| Mittwoch oder Freitag | 19.00 Uhr | Musikverein Marlesreuth | Probe in Culmitz | Altes Schulhaus, Infos bei Willi Hägel unter 09282/446, ab 19 Uhr oder auf Facebook |
| Donnerstag | 18.30 Uhr | WSV/Triathlon Naila e.V. | Treff für Jung und Alt, Laufen/Nordic Walking/Nordic Cross Skating | Städt. Stadion, Gäste willkommen. Infos unter 09282/39232 (Frank Findeiß) |
| Freitag | 17.30 Uhr | IfL Frankenwald | Lauftreff | Marxgrün, Parkplatz Hönl's Imbiss |



Freiwillige Feuerwehr Marlesreuth

Unbekanntes im Frankenwald

Seit vielen Jahren lädt die Vorstandschaft der Freiwilligen Feuerwehr Marlesreuth ihre verdienten und früher schon langjährig aktiven Mitglieder an einem Nachmittag im August zu einem Treffen ein.

So kamen auch heuer rund fünfzehn ehemals Aktive zu einem Ausflug unter dem Motto „Unbekanntes und Überraschendes im Frankenwald“ zusammen.

Nach Touren rundum die Saalalpersperren und im Vogtland in den vergangenen Jahren, zeigte Klaus Munzert dieses Mal kleine und nahezu unbekannte Sehenswürdigkeiten im Frankenwald.

So führte die Strecke an den neuen Windrädern vorbei nach Selbitz, wo die Ausflügler sich an sechs Geräten „Giro Vitale“ für körperliche Fitness übten, die im Rahmen der Neugestaltung des Wiesenfestplatzes aufgebaut wurden.

Durch Schauenstein hindurch führte der Weg nach Einzigenhöfen. Hier sind im Garten von Ronny Brunner recht eigenwillige und persönliche Kunstwerke aufgestellt. Der Eigentümer



Die Ausflügler der Freiwilligen Feuerwehr Marlesreuth mit erstem Vorstand André Hensel (Erster von rechts)

selbst erklärte seine Vorstellungen.

Auf 500 Meter über Normal-Null bestaunten die Feuerwehrler in der Rauschenhammermühle einen kleinen Brunnen, der vom Sägewerk Ströbla dort errichtet wurde und eine imposante Treppe überdacht.

An den farbenfrohen Gebäuden von Faber-Castell in Geroldgrün und einer riesigen geschieferten Wanduhr in Stein-

bach vorbei, kamen die Marlesreuther dann durch Carlsgrün mit der „Adelskammer“ und einem kleinen Türmchen zum Landeshügel bei Bad Steben.

Zweiter Kommandant Steffen

Krippner und Löschmeister Gunter Patzel überraschten die Ausflügler hier mit Kaffee und Kuchen, bevor die Fahrt weiterging zum neuen Wanderdrehkreuz bei Blankenstein und dem alten Lichtenberger Bahnhof in Blechschmidtenhammer. Leider war hier die Höllental-Modelleisenbahn nicht zugänglich.

Auch die neue Fußball-Golf-Anlage in Naila war den Marlesreuthern einen Stop wert. Nachdem in Culmitz noch ein beachtlicher Felsen und eine alte Industriewaage bestaunt wurden, endete dieser Ausflug in Poppengrün mit einer Brotzeit.

Ehrevorstand Klaus Strobel bedankte sich im Namen der Ausflügler bei Vorstand André Hensel und bei Klaus Munzert, der diese interessante Fahrt organisiert hatte, und hoffte auf weitere solche Veranstaltungen.

VdK Ortsverband Naila: Herbstfahrt

Die Herbstfahrt des VdK Ortsverbands Naila führt heuer am **26. September 2015** ins Fränkische Seenland, zu einer Schiffsrundfahrt auf dem Großen Brombachsee (ca. eineinhalb Stunden) mit Kaffeetrinken an Bord. Auf der Heimfahrt werden wir „Auf der Theta“ einem urigen Gasthof bei Bindlach, Station machen.

Abfahrt um 8.00 Uhr ab Bahnhof Naila.

Anmeldungen bis 22.9.2015 bei Werner Hick unter den Telefonnummern 09282/8938 oder 01577/9682659 oder bei Barbara Bernstein 09282/978047.

Seniorenwanderung verschoben

Die für den 1.9.2015 geplante Seniorenwanderung der Ortsgruppe Lippertgrün im FWV e.V. wird auf **Dienstag, den 22. September** verschoben. Dazu wird noch zu gegebener Zeit eingeladen.



Jeden Dienstag am Kaufland in Naila

Probieraktion: Gegen Abgabe dieser Annonce an unserem Verkaufstand am Kaufland in Naila erhalten Sie

1/2 Hähnchen für nur 2,80 € (gültig September 2015)

 – immer Qualität

Unser Urlaub ist
am 29. 8. vorbei.

Ab 31. August
sind wir
wieder für Sie da.



Radio • TV • Sat

Bernstein

Elektrogeräte • Service



Inhaber: Gerhard Hager • Marktplatz 1 • 95119 Naila

Tel. 0 92 82 – 98 47 160 (Verkauf)

Tel. 0 92 82 – 98 47 161 (Kundendienst)

info@iq-berstein.de • www.iq-berstein.de



Gesund leben im Frankenwald

Sportlich mit Arthrose - welche Sportarten eignen sich?

Bei der Entstehung einer Arthrose können Übergewicht oder angeborene Fehlstellungen eine Rolle spielen. Auch Leistungssportarten mit Körperkontakt können die Abnutzung des Gelenkknorpels beschleunigen. So sind vor allem Knie-, Hüft-, Schulter-, Ellenbogen- und auch die Handgelenke anfällig für den Knorpelverschleiß. Arthrosepatienten neigen aufgrund der Schmerzen nicht selten dazu, sich in eine Schonhaltung zurückzuziehen und sportliche Aktivitäten zu meiden. Auch im Falle einer Arthrose ist Bewegung ausgesprochen wichtig: Denn ohne Bewegung können essenzielle Nährstoffe nicht in den Knorpel „eingewalkt“ werden.

Wer rastet, der rostet - dies gilt besonders für die Gelenke. So zeigen bewegungsorientierte Therapieansätze positive Effekte bezüglich der Verbesserung der



Foto: www.orthomed.de

Knorpelqualität, der Funktionalität und der Schmerzlinderung. Bei der Wahl der richtigen Sportart ist Achtsamkeit gefragt. Laut Professor Dr. Klaus Baum, Physiologe und Inhaber eines Medical Fitness Studios in Köln, eignen sich für Arthrosepatienten „generell Sportarten, die keinen Gegnerkontakt haben und Trainingseinheiten, bei denen die Bewegungen kontrolliert durch-



**REHA-ZENTRUM
HELMBRECHTS**

Teilstationäre/ambulante Rehabilitation
 Massage | Krankengymnastik | Bewegungsbad
 Trainingstherapie

Ottengrüner Straße 98 • 95233 Helmbrechts
 Telefon 09252/92452 • Fax 09252/92450
 www.rehazentrum-helmbrechts.de

geführt werden können.“ Dazu gehören etwa Nordic Walking, Krafttraining, Aqua-Jogging oder auch Radfahren.

Zwar lässt sich durch ein gezieltes Krafttraining die Quantität des Knorpels nicht verbessern, da ein einmal geschädigter Knorpel nicht wieder aufgebaut werden kann. „Die Struktur und damit die

Qualität des Knorpels kann durch gezielte Übungen aber deutlich ansteigen“, so Professor Baum, der sich seit vielen Jahren mit der Trainierbarkeit von Arthrosepatienten im Seniorenalter beschäftigt. Auch Studien belegen, dass der Gelenkschmerz mit Hilfe von Kraftsport reduziert werden kann. red

Das altersgerechte Bad von morgen bereits heute gestalten

Menschen im Seniorenalter haben andere Bedürfnisse als junge Leute. Besonders körperliche Schwächen und Beeinträchtigungen machen sich in zunehmendem Alter bemerkbar. Ob man es will oder nicht: Es kommt der Tag, an dem es sich nicht mehr wie ein jugendlicher Athlet ins Bad hüpfen lässt. Ein „schnell mal unter die Dusche stellen“ wird dann durchaus zu einer etwas

länger andauernden Aktion. Daher ist eine rechtzeitig vorausschauende Planung bei Umbaumaßnahmen des Badezimmers sehr wichtig. Legt man eine Nutzungsdauer von durchschnittlich über 20 Jahren zugrunde, sollte bedacht werden, was innerhalb dieser Zeitspanne an Veränderungen eintreten können. Laut Statistik leben in Deutschland rund 25 Millionen Personen im

Alter von 40 bis 59 Jahren und rund 19 Millionen im Alter über 60 Jahren. Im Frankenwald sind bereits über 60 Prozent der Personen diesen beiden Altersgruppen angehörig. Vor allem die Altersgruppe zwischen 40 und 59 Jahren stellt die größte Gruppe bei Umbaumaßnahmen heutiger Badezimmer dar. Dabei geht es oft um mehr Chic und verbesserte Hygiene. Viele wollen das Bad einfach wieder einmal zeitgemäß gestalten. Gerade Umbaumaß-



nahmen in dieser Altersgruppe sollten vorausschauend getätigt werden. Erfahrene Berater helfen die Bedürfnisse zukünftiger Jahre einfließen zu lassen. Somit werden Kosten vermieden, die erneut entstehen würden, wenn sich die Bedürfnisse durch das zunehmende Alter verändern, und die baulichen Gegebenheiten nicht darauf ausgerichtet waren. Bar-

rierereduzierter Wohnraum ist nicht nur altersgerechter Wohnraum, welcher der Seniorengeneration zugutekommt. Auch jüngere Familien mit kleinen Kindern profitieren beispielsweise von einer barrierefreien Dusche mit massiver Sitzbank. Jedes Badezimmer, das bereits frühzeitig barrierefrei saniert wird, braucht im Alter nicht mit hohen Kosten umgebaut werden.

Kristhal Glasduschen | Glas & Keramik | Design

**rahmenlose Glasduschen nach Maß
pflegeleicht & komfortabel**

**vollständige Duschanierungen
alles aus einer Hand**

**fugenfreie Wandverkleidungen
Schluss mit "Schmuddel-Fugen"
in der Dusche**

Der Spezialist für altersgerechte & schöne Duschbäder.

Thomas Weber e.K., Hofer Str. 9, 95180 Berg
 Tel. 09293-9339580, Fax 09293-9339611
 info@kristhal.de, www.kristhal.de



Die monatliche Serie für mehr Wohlbefinden im Alter

Gesund leben im Frankenwald



Daumen hoch - wie der wichtigste Finger trotz Arthrose lange einsatzfähig bleibt

Ob wir ein Glas aufschrauben, im Garten die Rosen beschneiden, einen Apfel schälen oder eine Bohrmaschine bedienen - für fast alle Tätigkeiten muss der Daumen den anderen Fingern gegenübergestellt werden. Dieser opponierbare Daumen zeichnet nur den Menschen und einige wenige Tierarten aus und spielt eine entscheidende Rolle für Kraft und Geschicklichkeit der Hand. Umso schlimmer, wenn seine Funktion etwa durch eine Arthrose eingeschränkt wird. Dann machen Schmerzen und Kraftverlust alltägliche Handgriffe zum Problem.

Meist ist ein Verschleiß des Daumensattelgelenks, auch Rhizar-

throse genannt, dafür verantwortlich. Das Gelenk liegt zwischen dem 1. Mittelhandknochen und dem großen Vieleckbein der Handwurzel. Um den Daumen beweglich zu machen, ist die knöcherne Verbindung nur schwach. Für Halt sorgt ein komplizierter Apparat aus Muskeln und Bändern. Starke Beanspruchung oder eine Erschlaffung der Bänder, wie sie oft bei Frauen in den Wechseljahren auftritt, kann dazu führen, dass sich die Gelenkflächen verschieben. Knorpelabrieb und Schmerzen sind die Folge.

Neben Schmerzmitteln, Physiotherapie, Wärme-/Kälteanwendungen und der Vermeidung von

Überlastung werden zur Behandlung von Rhizarthrose Bandagen oder Schienen erfolgreich eingesetzt. Häufig umschließen diese jedoch auch das Handgelenk und machen den Daumen komplett bewegungsunfähig. Ein neues, leichteres Konzept wie bei der „Push ortho Daumenorthese CMC“ von Ofa Bamberg stabilisiert dagegen gezielt das Daumensattelgelenk und ersetzt die Funktion der erschlafften Bänder, ohne die Mobilität einzuschränken.

Eine solche schlankere Orthese wird von den Patienten in der Regel lieber und damit konsequenter getragen, da sie Zugreifen, Drücken und Fingerbe-



Foto: Ofa Bamberg

weglichkeit nicht behindert - Dauerhaftes Tragen wiederum wirkt sich günstig auf die Schmerzlinderung aus. Auch verhindert eine Schiene, die Bewegungsfreiheit gewährt, dass sich die Muskeln um das Daumengelenk herum zurückbilden.

red

Kompetent • Zuverlässig • Freundlich

Filiale Naila:

Martinsberger Str. 8
95119 Naila

Tel. 09282/984688
Fax 09282/984687

naila@rehatechnik-sl.de



Sanitätshaus & Rehatechnik
Schuhmann & Landstorfer

Reha-Technik

- Gehhilfen
- Rollstühle
- Pflegehilfsmittel
- Badehilfen
- Alltagshilfen
- Dekubitus-Hilfsmittel
- Toilettenhilfen
- Therapieliegen
- Stehhilfen
- Lagerungshilfen
- Transferhilfen
- Aktiv- und Sportrollstühle
- Therapeutische Bewegungsgeräte

- Duschhilfen
- Pflegebetten/ Einlegerahmen
- Elektrorollstühle

Orthopädietechnik

- Produkte aus dem Sanitätshaus
- Brustprothesen
- Bandagen und Orthesen
- Kompressionstherapie
- Prothesen
- Schuheinlagen
- Fitnessartikel

Kinder Rehatechnik

- Autositze
- Sitzschalen
- Kinderrollstühle

Home Care

- Inkontinenzversorgung
- Stomatherapie
- Tracheostomaversorgung
- Wundversorgung
- Enterale und parenterale Ernährung

Kostenlose Hausbesuche

Egerländer Str. 28 • 95448 Bayreuth • Tel. 0921/726130 • Fax 0921/84672
Pestalozzistr. 1 • 95326 Kulmbach • Tel. 09221/86878 • Fax 09221/2730

kontakt@rehatechnik-sl.de • www.rehatechnik-sl.de



Gottesdienste und Bibelkreise

Bad Steben

Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben
Sa., 29.08., 19.30 Uhr: Wochenschlussandacht, Alte Wehrkirche St. Walburga;
So., 30.08., 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst, im Anschluss Kirchencafé, 10.45 Uhr: Führung, Alte Wehrkirche St. Walburga;
Mo., 31.08., 19.30 Uhr: Offenes Singen im Kurpark mit Dekanatskantor Stefan Romankiewicz; Treffpunkt: Pavillon am Klenzebau (bei schlechtem Wetter im Prinzregent-Luitpold-Saal);
Fr., 04.09., 15.15 Uhr: Gottesdienst, Seniorenwohnpark; 19.30 Uhr: Komplet, Alte Wehrkirche St. Walburga

Kath. Pfarrgemeinde Bad Steben

Fr. 28.08.; 9 Uhr: Hl. Messe
Sa. 29.08.; 19 Uhr: Hl. Messe
So. 30.08.; 9 Uhr: Wortgottesfeier
Do. 03.09.; 19 Uhr: Rosenkranz

Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

So., 30.08., 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst mit Abendmahl;
Mi., 02.09., 19.30 Uhr: Stunde der Landeskirchl. Gemeinschaft

Berg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg
So., 30.08., 9.30 Uhr: Gottesdienst, Kirchbus: keine Abholung!
Mi., 02.09., 20 Uhr: Blaues Kreuz Begegnungsgruppe;

Geroldgrün

Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün
So., 30.08., 9.30 Uhr: zentraler Gottesdienst in der Jakobuskirche
Mi., 2.9., 19.30 Uhr: Gebetsabend im oberen Gemeindesaal

Das Pfarramt Geroldgrün ist in der Zeit vom **24.08.2015 bis 09.09.2015** nur jeweils am **Diens- tag und Freitag** in der Zeit von **09.00 Uhr bis 12.00 Uhr** geöffnet.

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

Kirchengemeinde Langenbach
So., 30.08., 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst
Fr., 04.09., 16 Uhr: Gottesdienst, Alten- und Pflegeheim Frankenhöhe

Adventgemeinde Langenbach

Sa., 29.08.
09.30 Uhr: Bibelgespräch, 10.30 Uhr: Predigt: Winfried Genzel

Naila

Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila
Sa., 29.08., 16 Uhr: Gottesdienst im Seniorenstift
So. 30.08., 10 Uhr: Stadtkirche; Gottesdienst

Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

Do., 27.08., 19 Uhr: Jugendkreis

Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

Evang. Kirchengemeinde Marlesreuth

So., 30.08., 10.15 Uhr: Gottesdienst

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

So., 30.08., 9 Uhr: Gottesdienst; **Mi., 02.09.**, 19.45 Uhr: Einführung in die Bibellese für alle Döbraberggemeinden im Gemeindehaus in Schwarzenbach. Thema: „Das Matthäusevangelium: Jesus in Galiläa und der Weg nach Jerusalem“.

Kath. Pfarrgemeinde „Verkürung Christi“

Sa. 29.08.; 16.45 Uhr Rosenkranz (Kettelerhaus)
So. 30.08.; 10.30 Uhr Hl. Messe
Mi. 02.09.; 17.30 Uhr Rosenkranz
Sa. 05.09.; 16.45 Uhr Rosenkranz (Kettelerhaus)

Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

So., 30.08., 09.30 Uhr Regionsgottesdienst in Hof
Do., 03.09., 19.30 Uhr Bibelgesprächskreis

Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

Fr. 28.08.

19.30 Uhr: Versammlungsbibelstudium: „Komm Jehova doch näher“, Kap. 29 Abs. 11-15, 20.05 Uhr: Schulkurs für Evangeliumsverkündiger u. A. Worum geht es in den Büchern der Hebräischen Schriften? 20.35 Uhr: Dienstzusammenkunft u. A. Wie könnt ihr euer Familienbibelstudium verbessern?
So. 30.08.

09.30 Uhr: biblischer Vortrag: Sich stets bemühen, ehrlich zu sein, 10.10 Uhr Bibelstudium anhand des Wachturms: „Das Mustergebet: Leben wir im Einklang damit? (Teil 2)“

CVJM Naila

So., 30.08.: 17 Uhr: Jungen von 12 bis 16 Jahren
Mi., 02.09., 19.45 Uhr: Bibelstunde für Alle, anschl. Gebetsrunde

In den Ferien haben die meisten unserer Gruppen und Kreise Sommerpause.

Lichtenberg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg
So., 30.08., 9.30 Uhr Gottesdienst –mit Schwester Nicole Christusbruderschaft Selbstitz;
Di., 01.09., 19.30 Uhr Landeskirchliche Gemeinschaft im Gemeindehaus mit Hans Spörl

Schwarzenbach a. Wald

Evang.-luth. Kirchengemeinde Bernstein a. Wald
Fr., 28.08., 19.30 Uhr: Posaunenchor;
So., 30.08., 9 Uhr: Gottesdienst
Mi., 02.09., 19.45 Uhr: Einführung in die Bibellese (für alle Döbraberggemeinden, in Schwarzenbach): Matthäusevangelium II: Jesus in Galiläa und auf dem Weg nach Jerusalem
Do., 03.09., 18.45 Uhr: Abendgebet im Gebetskeller

Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

So., 30.08., 10 Uhr: Gottesdienst;
Mi., 02.09., 19.45 Uhr: Einführung in die Bibellese für alle Döbraberggemeinden im Gemeindehaus in Schwarzenbach. Thema: „Das Matthäusevangelium: Jesus in Galiläa und der Weg nach Jerusalem“.
Do., 03.09. kein Gemeindegottesdienst wg. Halbtagesausflug Woche drauf.

Evang.-luth. Kirchengemeinde

Schwarzenbach a. Wald

So., 30.08., 10 Uhr: Gottesdienst, 13 Uhr: Gottesdienst in Meierhof; **Mo., 31.08.** „Keine Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft.“ **Di., 01.09.**, 10.30 Uhr: Abendmahlsgottesdienst im Seniorenheim
Mi., 02.09., 19.45 Uhr: Einführung in die Bibellese für alle Döbraberggemeinden im Gemeindehaus. Thema: „Das Matthäusevangelium: Jesus in Galiläa und der Weg nach Jerusalem“, 20 Uhr: Sporttreff in der Schulturnhalle

Kath. Pfarramt Schwarzenbach/Schwarzenstein

So. 30.08.; 9 Uhr: Hl. Messe Schwarzenbach
Di. 01.09.; 18 Uhr: Andacht Schwarzenstein

Jesus-Gemeinde Frankental &

CVJM Schwarzenbach a. Wald

Sa., 29.08., 19.30 Uhr: Gottesdienst.
So., 30.08., Stadtfest - Wir sind dabei!
Mambinis, Kinderstunde, Jungscharen und Teenie-Kreis entfallen während der Sommerferien

Evang.-meth. Kirchengemeinde

Schwarzenbach a. Wald

So., 30.08., 09.30 Uhr Regionsgottesdienst in Hof

Freie Christengemeinde Sängerswald

In den Ferien **kein** Pfadfindertreffen "Royal Rangers" und **kein** Hauskreis in Naila

So., 30.08., 9.30 Uhr: Gottesdienst "Eine neue Chance", parallel dazu eine Kinderbetreuung, Gemeindegottesdienst auf dem Stadtfest
Mi. 02.09., 20 Uhr: Hauskreis in Naila, Am Hammerberg 16

Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)

Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326
Moms in Prayer, 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

Neuapostolische Kirche Naila

So., 30.08., 9.30 Uhr: Gottesdienst
Mi., 02.09., 20 Uhr: Gottesdienst

Zehnter Pilgerweg des Dekanats Naila am 13. September

Naila - Am Sonntag den 13. September ist es wieder so weit. Der alljährliche Pilgerweg der Frauenbeauftragten des Dekanats Naila unter dem Motto „Meilenstein des Lebens“ findet statt. In diesem Jahr führt der Weg auf abwechslungsreicher Strecke von Lippertsgrün bis nach Bobengrün. Treffpunkt ist um **13.30 Uhr** an der Kirche in Lippertsgrün. Auf dem Weg durch die wunderschöne Natur des Frankenwaldes, machen sich die Teilnehmer Gedanken über wichtige Eckpunkte

des Lebens. So wie der Weg besteht auch das Leben aus verschiedenen Etappen mit Höhen und Tiefen, Saggassen, Umleitungen, Wendepunkten oder auch Wegkreuzungen an denen Entscheidungen getroffen werden müssen. Die Teilnehmer erwarten mehrere Impulsstationen zum Innehalten, sich besinnen und neue Kraft schöpfen. Wie immer wollen die Veranstalter ein Kontrastprogramm zum hektischen Alltag anbieten. Ein guter Ausgleich für

alle Gestressten, Beladenen und Suchenden: Schritt für Schritt zur Ruhe kommen und auf die wesentlichen Dinge des Lebens konzentrieren. Geschichten und Lieder regen zum Nachdenken an und sollen neue Impulse geben. Zum Abschluss gibt es im Gemeindeforum in Bobengrün noch eine deftige Pilgerbrotzeit. Der Rücktransfer nach Lippertsgrün ist organisiert.

Die Strecke ist ca. 7 km lang. Jeder, der einigermaßen gut zu Fuß ist, kann mitmachen. Man muss

kein Spitzensportler sein. Festes Schuhwerk und lange Hosen zwecks Zeckengefahr sind sehr zu empfehlen. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Wichtig: Es handelt sich nicht um eine Frauenveranstaltung, auch Männer sind ausdrücklich erwünscht.

Das Team der Dekanatsfrauenbeauftragten (Carmen Krügel, Verena Hohberger, Gisela Scherbaum und Ingrid Völkel) freut sich auf jeden Teilnehmer.

Amateurfußball hautnah!

Für alle Vereine, Teams und Fans in Oberfranken. **Kostenlos! Jetzt anmelden!**

FuPanet/Oberfranken
f FuPaOberfranken

AKTION KIRSCHNER

Teppichböden & PVC-Beläge ...bis 5 Meter Breite

Top-MARKENQUALITÄT – SUPERGÜNSTIG – LIEFERUNG FREI HAUS!
95152 Selbitz · ☎ 09280 / 311

Wenn Auswahl, Preis und Service entscheiden
TOPAKTUELLE ANGBOTE
in außergewöhnlicher Qualitätvielfalt bei uns!
Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 8–18 Uhr
Sa. 8–16 Uhr

Typisierungsaktion am 17. Oktober in Schwarzenbach a.Wald

Ablauf und Rahmenprogramm konkretisiert

Schwarzenbach a.Wald – Die Planung und Organisation der Typisierungsaktion am 17. Oktober nimmt konkrete Formen an. Das Team der Schwarzenbacher Wasserwachtgruppe, Manuela Ortmann von der Stiftung Aktion Knochenmarkspende Bayern (AKB) und weitere Organisatoren sahen sich gemeinsam mit Bürgermeister Dieter Frank die Räumlichkeiten des Schulzentrums an, um die Nutzung der verschiedenen Räume festzulegen.

Ortmann berät das Orga-Team der Wasserwacht bei allen wichtigen Fragen. Noch nie habe sie bei einer AKB-Typisierungsaktion eine längere Wartezeit als 20 Minuten erlebt, sagte sie. Karin Höger, die Vorsitzende der Wasserwacht, hat inzwischen erste Überlegungen für das Rahmenprogramm am 17. Oktober angestellt. So wird es eine Kinderbetreuung geben, vielleicht auch eine Kletterwand, Hüpf-



Das Foto zeigt im Hallenbad (von links) stellvertretender WWA-Vorsitzender Heinz Thüroff, Ehrenmitglied Rudi Keyßler, WWA-Vorsitzende Karin Höger, Susanne Thüroff, von der AKB Manuela Ortmann, Jörg-Steffen Höger, Bürgermeister Dieter Frank, WWA-Ehrenvorsitzender Gottlieb Meitner und technischer Leiter Georg Strößner.

burg und Kinderschminken. Auch zum Catering gibt es erste Planungen. Dieses übernehmen Susanne Thüroff und ihr Team, das auf viele Erfahrungen

zurückgreifen kann, beispielsweise beim jährlichen Zeltlager oder durch Wettbewerbe auf Kreis-, Bezirks- und Landesebene.

Koordiniert wird die Typisierung vom technischen Leiter Georg Strößner. Der konnte bei der Ortsbegehung bereits viele Details, wie Fragen zu Tischen für die Aufnahme, Ausgabe der Röhrchen und Blutabnahme, klären. Festgelegt wurden vor Ort bereits die Rettungswege.

Besprochen wurde auch die Einrichtung eines Ruheraums, der von Sanitätern betreut wird. Die Feldbetten stellt von der Schwarzenbacher Stützpunktwehr zur Verfügung.

Von der AKB kommen Leinwand und Beamer für die Aktionsstatistik, auf denen die aktuelle Zahl der Spender, Geschlecht und der Wohnort eingeblendet wird. In den nächsten Tagen wird ein Spendenbrief an die Gewerbetreibenden entworfen, denn jede Typisierung kostet 50 Euro.

Weitere Informationen rund um die Stammzellenspende gibt auf der Homepage www.akb.de.

Bildersuchfahrt des MSC Geroldsgrün

Geroldsgrün - Auf geht's für Jung und Alt, wir fahren durch den Frankenwald! Unter diesem Motto lädt der MSC Geroldsgrün am **Sonntag, 20. September**, wieder zur alljährlichen Bildersuchfahrt ein. Die Teilnehmer soll auf der Fahrt die versteckten Bilder entdecken und die gestellten Aufgaben durch Denken und spaßigen Spielen lösen.

Start ist auf dem Festplatz in Geroldsgrün zwischen 08.15 Uhr und 09.15 Uhr. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt. Vor dem Start wird jedes Team natürlich in den Ablauf und die Aufgaben eingewiesen. Die Teilnahme ist kostenlos. Mittags ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Am Abend findet dann die Siegerehrung im Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“ um 19.30 Uhr statt.

Der MSC Geroldsgrün freut sich auf viele Teilnehmer!

Nordic-Walking-Lauf



Veranstalter: Nordic-Walking-Abteilung des VfR Steinbach
Sportheim VfR Steinbach; An der Kirche 8 Geroldsgrün, OT Steinbach

Für Läufer, Walker und Nordic-Walker
Ausgeschilderte Strecken 6km, 12km, 16 km
Für Schüler eine verkürzte Strecke über 3,7 km

Start für Erwachsene: **29. August, 15.00 Uhr**
Start für Schüler **29. August, 15.15 Uhr**
Anmeldung bis kurz vor dem Start möglich
Startgebühr: Schüler 2,50€/ Erwachsenen 5€
Streckenservice mit Müsli und Getränken
Zielverpflegung mit Obst, Müsli und Getränken
Duschmöglichkeit im Sportheim

VERANSTALTUNGEN in der Region

| | | | | |
|-------------------|---|---|--|---|
| 28.08.– 30.08. | | Motorradclub Langenbach | Motorradtreffen | Clubscheune Obere Mühlleithen |
| 29.08./ 30.08. | 11. 13, 15.00 Uhr | Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen | Führungen | Besucherbergwerk Lichtenberg |
| 28.08. | 19.00 Uhr | Sportheim Lerchenhügel | Fränkisches Wertschausinga mit Helmut Spörl, einer der besten Konzertinaspieri in Oberfranken, bekannt aus Volksmusiksendungen beim Bayrischen Rundfunk | Eintritt frei, Platzreservierung unbedingt erforderlich unter Tel. 09289/5240 |
| 29.08.– 31.08. | | Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila | 3-Tagesfahrt nach Trier und Luxemburg | Abfahrt: 29.08.2015 um 7.30 Uhr, Bahnhof Naila |
| 29.08. | 15.00 Uhr | VfR Steinbach | Nordic-Walking Lauf | VfR Sportgelände Steinbach |
| 29.08. | 19.30 Uhr | Geflügelzuchtverein Schwarzenbach a.Wald und Umgebung | Monatsversammlung | Lerchenhügel |
| 30.08. | 14.00 – 17.00 Uhr | Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V. | Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter | Froschgrüner Park |
| 30.08. | ab 22.00 Uhr | Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH | Partynacht „Badehouse – dancing @ the full-moon-beach“ | Therme Bad Steben |
| 01.09. | 11. 13, 15.00 Uhr | Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen | Führungen | Besucherbergwerk Lichtenberg |
| 02.09. | 19.30 Uhr | Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH | Dia-Ton-Show „Provence“ von Nina und Thomas W. Mücke | Vortragssaal im Kurhaus |
| 03.09. | ab 20.00 Uhr | Oldtimerfreunde rund um den Döbraberg | Stammtischabend | Gasthaus „Zum Zegasttal“ in Gottsmannsgrün |
| 04.09. | 20.00 Uhr | MFG Lichtenberg/Naila | Monatsversammlung | „Harmonie“ in Lichtenberg |
| 05.09.– 06.09. | | Freiwillige Feuerwehr Geroldgrün | Hallenfest mit Einsatzübung Sonntag: 10.00 Uhr: Frühschoppen 14.00 Uhr: Kaffee und Kuchen | Feuerwehrgerätehaus Geroldgrün |
| 05.09./ 06.09. | 11. 13, 15.00 Uhr | Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen | Führungen | Besucherbergwerk Lichtenberg |
| 05.09. | 19.00 Uhr | Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH | Große Musical- und Operettengala | Großer Kurhaussaal |
| 06.09. | 14.00 – 17.00 Uhr | Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V. | Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter | Froschgrüner Park |
| 06.09. | ab 14.00 Uhr | Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH | Picknick im Park mit der Gruppe „Dreiklang“ und großem Kinderprogramm | im Kurpark Bad Steben |
| 08.09. | 11. 13, 15.00 Uhr | Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen | Führungen | Besucherbergwerk Lichtenberg |
| 08.09. | 19.00 Uhr | Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH | Heinz Erhardt-Abend – Lesung mit Michael Asad | Vortragssaal im Kurhaus |
| 09.09. | 15.30 Uhr | Stadt Lichtenberg | Stadtführung durch die historische Altstadt und die Burgruine | Henri-Marteau-Platz; Sonderführungen für Gruppen: 09288/97370 |
| 09.09. | 19.00 Uhr | Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH | Humorvoller Gesundheitsvortrag: „Schlau gelaunt“/Dr. Petra Wenzel | Vortragssaal im Kurhaus |
| 10.09. | 19.30 Uhr | Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH | Piano-Solo-Show mit Holger Mantey | Großer Kurhaussaal |
| 12.09.+ 13.09. | | Burgkultur Lichtenberg | Burgfest | Marktplatz/Schloßberg |
| 12./13.09. | 11. 13, 15.00 Uhr | Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen | Führungen | Besucherbergwerk Lichtenberg |
| 12.09. | 09.00 – 17.00 Uhr | Fa. PORTAS Schreinerei Seidel, Untersteinach | Ausstellung von PORTAS-Artikeln | Frankenhalle Naila, Foyer |
| 12.09./ 13.09. | 12.09.: ab 12 Uhr; 13.09. bis 13 Uhr | HG Naila | HGN-Trainingslager | Frankenhalle, Naila |
| Mo. | 18.30 Uhr | TSV Carlsgrün | Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen | Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle; Infos: 09288/8298 |
| Mo. | | DLRG Ortsgruppe Bad Steben - Lichtenberg e. V. | 19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining | Infos: www.bad-steben-lichtenberg. dlrg.de/schwimmkurs |
| Di./Do. | 13.15 Uhr | FWV Bad Steben | Gästewanderung | Ab Therme |
| Do. | 18.30 Uhr | TSV Carlsgrün | Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298 | Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle; |
| Do. | 19.00 Uhr | Skatverein Pik7 Bad Steben | Skatabend | Hotel Promenade Bad Steben |
| Fr. | 17.00 – 17.45 Uhr; 18.00 – 18.45 Uhr | Stadt Schwarzenbach a.Wald | REHA-Sport im Wasser; Professionelle Anleitung durch Präventions- und Reha- Sportleiterin (jew. 45 min.) | Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021 |
| Sa. | 13.00 Uhr | FWV Bad Steben | Gästewanderung | Ab Bahnhof |

Alle Angaben ohne Gewähr



Sonntag, 30. August ab 11 Uhr in Schwarzenbach a.Wald

Stadtfest mit verkaufsoffenem Sonntag

Schwarzenbach a.Wald – Am letzten Sonntag im August findet traditionell das Stadtfest in der Hauptstraße statt. Seit über 25 Jahren ist diese Veranstaltung ein Besuchermagnet. Die Interessengemeinschaft selbstständiger Geschäftsleute hat dieses Event ins Leben gerufen und bis heute gibt es Aktionen, Attraktionen und Angebote für die Besucher. Der Bieranstich des Bürgermeisters um 11 Uhr am Parkdeck eröffnet das Stadtfest. Das läuft nicht immer reibungslos ab und manchmal zischt der Gerstensaft in die Runde. Zum Frankentrunk wird auch Schmackhaftes geboten und dazu gehört das Weißwurstfrühstück oder die Sau am Grill. Die Metzger und Bäcker halten fränkische Spezialitäten für die Besucher bereit. Dazu gibt es selbst gebackene Kuchen unter anderem im Tellheim, wo der Schützenverein ein kostenloses Schnupperschießen für Jugendliche anbietet und beim CVJM,

die jedes Jahr mit einem Rätsel die Festbesucher zum Überlegen anregen. Für Kinder gibt es noch verschiedene Spielchen. Und natürlich können die Kids bei ihrem Kinderflohmarkt ihre Spielsachen verkaufen.

Beim Glücksrad drehen und evtl. was gewinnen – das kann jeder einmal ausprobieren. Der Erlös ist für die Rumänienhilfe bestimmt. Dazu bietet die CSU mit der Frauenunion auch Obatzten und Federweißen an. Außerdem gibt es eine Verlosung mit Sachpreisen und Gutscheinen. Das bietet auch die SPD mit einer Fahrt nach Berlin, Kultur- oder Metzgergutschein. Und wie wäre es mit Rabattwürfeln?

In der Vinoteek bestimmen Sie selbst, wie viele Prozente vom Einkaufspreis abgezogen werden. Dazu können italienische Leckereien verköstigt werden. Christoph Uhl hat die neuesten ultrasuperleichten Hightechbrillengestelle in verschiedenen For-



„Showfrisieren zum Stadtfest“

...besuchen sie uns von 12-14 Uhr

vor/in unserem Salon, wir freuen uns, verschiedene Frisuren für sie zaubern zu dürfen!

Das Team von Crazy Hair

Eckardt
Fliesen und Kachelöfen
Ihr Fachmann für Behaglichkeit

Fliesen für Ihr Wohlfühlbad

An den Mühlwiesen 4
95032 Hof - Tel. 09281/84997
www.eckardt-fliesen.de

Wiedel's Shop Center

Hauptstraße 55
95131 Schwarzenbach am Wald

- Lotto-Toto-Oddset
- Raucherbedarf
- Zeitschriften
- Uhren & Schmuck
- DHL-Paketshop

Telefon (09289) 96 45 513

Unser Geschäft ist zum ISG-Stadtfest am Sonntag für Sie geöffnet

Wir schließen am 31.08.2015 endgültig unser Geschäft.

Alles muss raus!

(Ware – Deko – Inventar...)

!! LETZTE CHANCE !!

Besuchen Sie uns zum Stadtfest am 30.08.2015 in unserem

Schnäppchenzelt

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für 29 Jahre Treue!



SONNENSTUDIO – KOSMETIK – FOTO – DROGERIEARTIKEL

Martina's Parfümerie

95131 Schwarzenbach am Wald
Alter Rathausplatz 2

Tel. 09289/6453 - dufte-parfuemerie@web.de

Sonntag, 30. August ab 11 Uhr in Schwarzenbach a.Wald

Stadtfest mit verkaufsoffenem Sonntag



men und Farben. Beim Kauf gibt es die Gläser im Wert von 50 Euro und die polarisierenden Sonnenschutzvorhänger gratis dazu. Angebote und Aktionen gibt es von der Feuerwehr, Autohäusern, der Thüga Metering und weiteren Anbietern. Schauen Sie mal von 12 bis 14 Uhr bei Sarah's Crazy Hair vorbei und lassen Sie sich vom Showfrisieren bei einem Gläschen Sekt inspirieren. Die Wasserwacht klärt an ihrem Infostand über die Typisierung in Bezug auf Stammzellenspende auf und für diese Aktion, die am 17. Oktober im Schwarzenbacher Schulzentrum stattfindet, wird auch der Erlös der Stadtbowl gespendet. Mit und ohne Alkohol hat die IsG in ihrem Angebot. Was man für tolle Sachen aus Stoffen fertigen kann, zeigt die

Feinwirkerei Jahn mit Brillenputztüchern aus Mikrofaser, Handytaschen oder individuell gestalteten Untersetzern. Ein Gang zur Firma in der Von-Reitzenstein-Straße ist lohnenswert, denn dort kann jeder einen Spruch auf Stofftasche oder Mikrofaserstuch drucken. Auch die neuesten Automodelle können wieder begutachtet werden. Bei Martina's Parfümerie muss alles raus - mit satten Prozenten werden auch die Passbildkamera, Dekosachen und Einrichtungsgegenstände verkauft. Eine weitere Attraktion für die Jüngsten ist sicherlich das Kinderschminken bei den Pfadfindern. Und auch die IsG Geschäfte haben bis 18 Uhr geöffnet, während es an der Hauptstraße musikalische Klänge gibt.



NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU

NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU

Wir sind jetzt auch beim Stadtfest in Schwarzenbach/Wald dabei!!!

Wir bieten frisch + selbstgemacht

Wassermelonen-Stücke
Melonenmix
Früchte-becher

alles im Becher To Go

Schauen Sie doch mal vorbei, wir freuen uns auf Ihr Kommen

Ihr **REWE** -Team
Löhner oHG

NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU

Bedrucken Sie Ihre Tasche mit einem lustigen Spruch selbst!

Besuchen Sie uns am 30.08.2015 von 11.00 Uhr - 18.00 Uhr auf dem Stadtfest in Schwarzenbach a. Wald oder in unserem Werksverkauf in der Von-Reitzenstein-Straße 41

Werksverkauf: Do. - Fr.: 9.00 Uhr - 11.00 Uhr / 16.00 Uhr - 18.00 Uhr und jeden 1. Samstag im Monat

FEINWIRKEREI + TEXTILDROCK
JAHN

Feinwirkerei Karl Jahn GmbH
Von-Reitzenstein-Str. 24
95131 Schwarzenbach a. Wald
www.karl-jahn.de
Tel.: 0 92 89 / 96 72 - 0

Elektroinstallation Heim + Industrie

**Kühlen + Gefrieren
Waschen + Trocknen
Kochen + Backen**

Seit über 50 Jahren Ihr Partner in Schwarzenbach.
BERATUNG - PLANUNG - VERKAUF - MONTAGE - SERVICE

WUNNER
ELEKTROTECHNIK

Hauptstraße 67-69 • 95131 Schwarzenbach am Wald
Telefon (09289) 212 • Mail: info@wunner-elektro.de



Sonntag, 30. August ab 11 Uhr in Schwarzenbach a. Wald

Stadtfest mit verkaufsoffenem Sonntag



Edgar Schubert
ELEKTROTECHNIK
MEISTERBETRIEB

Wir suchen ab sofort:

Elektriker in Vollzeit m/w

Hans-Richter-Straße 16
95131 Schwarzenbach/Wald

Telefon: 09289 / 970215
e-mail: eschubert@gmx.de

**Heizung
Klima Bad**

**MATTHIAS
SCHLEE**
Meisterbetrieb

Am Alten Gericht 25
95131 Schwarzenbach a. W.
Tel. 09289 1547
Fax. 09289 970879
info@schlee-heizung.de
www.schlee-heizung.de

Ihr Fachbetrieb bei,
Beratung, Planung, Ausführung
und Wartung
von:

- Pelletsheizungen
- Hackschnitzelheizungen
- Öl- und Gasheizungen
- Flächenheizsysteme
- Wärmepumpen
- Solartechnik
- Komplettbäder

NEU

- Ausführung von Metallbauarbeiten Geländer, Tore etc.

VinoTeek in der alten Wagnerei

Hauptstraße 52 · 95131 Schwarzenbach a. Wald
Inh.: Doris Gebelein
Tel. (09289) 2379673 · Fax: (09289) 9642725
E-Mail: info@vino-teek.de

Würfeln Sie Ihren Rabatt!

Wir empfehlen uns auch mit Dankesgeschenken für Hochzeit, Konfirmation, Kommunion etc.

RANK Metzgerei

Hauptstraße 40
95131 Schwarzenbach a. Wald
Tel. 09289/236
Fax 963644

SUPERLEICHT
Kunststoffbrille aus ULTEM
(Raumfahrttechnik)

antiallergisch, robust mit polarisierenden
Sonnenschutzvorhalter **für nur 149.- €**

Nur zum Verkaufsoffenen Sonntag gibt es die Einstärkengläser im Wert v. 50.- € kostenlos dazu!

(Kunststoffgläser/- 4dpt cyl. 2, Komplettvergütet)

ESPRIT -Sonnenbrillen
zum **Halben Preis!**

WMF Auf das gesamte WMF-Sortiment
30% ISG-Rabatt

Uhren Uhl
Optik Uhren Schmuck

MEISTERBETRIEB
95131 Schwarzenbach a. Wald
Hauptstraße 66
Tel. 0 92 89 / 4 70 · Fax 97 07 83

Zum **Schwarzenbacher Stadtfest** laden wir Sie
❤ lich ein zu einem

Kulinarischen Verwöhn-Sonntag

Wir bieten Ihnen

- ❤ Sau am Spieß mit hausgemachtem Sauerkraut, Bauernbrot oder Brötchen
- ❤ deftige Schaschlikpfanne mit Brötchen
- ❤ feine Grillspezialitäten
- ❤ Fisch- und Lachslabla

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

IsG-Stadtfest Schwarzenbach am Wald

Ein guter Grund für Schnäppchenpreise



Wir leben Autos.



6.990,- €

Seat Ibiza 1.2 Style

51kW (70 PS), EZ 9/09, 72.780km, Weiß, Klima, Sitzheizung, el. FH, ESP, MP3-Radio uvm.



12.490,- €

Skoda Octavia 1.4 TSi

90kW (122 PS), EZ 5/09, 89.500km, Grau-metallic, Sitzheizung, AHK, el. FH, Klimaanlage, ABS uvm.



11.450,- €

Opel Meriva B 1.4 Design

88kW (120 PS), EZ 10/11, 24.950km, Casablancaweiß, ZV, ABS, BC, Klimaautomatik, Tempomat uvm.



Ihr Ansprechpartner:

Carsten Hannawald
Tel. 09252 / 389-38



15.900,- €

Opel Astra J 1.4 Turbo Active

103kW (140 PS), EZ 2/14, 10.500km, Mahagonibraun, Klimaautomatik, Sitzheizung, BC, MP3-Radio uvm.



11.570,- €

Opel Corsa D Color Edition

64kW (87 PS), EZ 5/14, 22.200km, Muskatgrau-metallic, Sitzheizung, Klimaanlage, MP3-Radio uvm.



10.990,- €

Opel Agila B 1.0 Edition

50kW (68 PS), EZ 8/14, 13.377km, Kosmoschwarz, Klima, el. FH, ABS, ZV, MP3-Radio uvm.

Autohaus Dornig GmbH & Co. KG, Ottostraße 15 - 95233 Helmbrechts - Telefon 092 52 / 389-0
Opel-Vertragshändler, VW-Servicepartner www.dornig.de



SERVICE

Wir lieben Ihren Volkswagen

*Testen Sie unseren VW-Service in Helmbrechts. Als VW-Neukunde erhalten Sie auf Ihre 1. Werkstattrechnung einen Rabatt von 20,-€ (Mindestumsatz 100,-€)

20,-€
GESCHENKT*

Auch neugierig auf den neuen OPEL Astra?

Premiere bei **Autohausgruppe dornig** am
10. OKTOBER 2015 9 bis 16 Uhr

Kraftstoffverbrauch in l/100km kombiniert: 5,5-3,4; CO2-Emission kombiniert: 128-90 g/km; (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C-A+